

Costa Law Firm
Lawyers/Avocats Professional Corporation

Prestação de serviços jurídicos na comunidade há 30 anos!

- Direito Penal • Imigração • Imobiliário (Compra, Venda, Refinanciamento, Transferências)
- Direito de Família (Custódia, acesso, propriedade, divisão) • Testamentos, heranças e sucessões

Telefone (416) 535-6329 - 1015 Bloor Street West, Toronto - Email: acardoso@costalawfirm.ca - www.costalawfirm.ca



RECORD
AMERICAS

toober
Através da Apple TV em HD - PC ou MAC

ROGERS
Canal HD 937

Bell
Canal HD 875

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 999 Ano XIII | TERÇA-FEIRA 09/06/2026 • \$1.15 (c/taxas)

CORREIO da Manhã

Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien

CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com

OSLER
FISH WAREHOUSE

À Lota
Seafoods

North
Atlantic Fisheries Ltd.

Ferma
FOOD PRODUCTS

44 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE

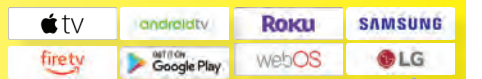


ESTAMOS TAMBÉM NA TELEVISÃO EM TODO O CANADÁ

DIRETAMENTE NO 'CABLE'

ROGERS CANAL 809
SHAW CANAL 995
BELL FIBE CANAL 893

NA APP TOOVER
PODE ACEDER À
CMCTV PELA



| p. 18

DIVINO ESPÍRITO SANTO REÚNE CENTENAS DE FIEIS EM TORONTO

| p. 14

PROCISSÃO DA SOLENIDADE DO "CORPO DE DEUS" EM BRAMPTON

ENTREVISTA | p. 15

ADVOGADA JUDITE TEODORO ENTRE PORTUGAL E CANADÁ

| p. 6,7

'DO WEST FEST' REÚNE MILHARES DE VISITANTES EM 'LITTLE PORTUGAL'

ACEDA AO NOSSO JORNAL DIGITAL ATRAVÉS DO QR CODE:

ESPECIAIS DA SEMANA

John's Butcher Shop
Talho & Salsicharia
Prime Meats • Fine Foods

416.656.3590
1300 St. Clair Av. W. Toronto, Ontário

MOÍDA CARNE REGULAR \$4,99 lb

T-BONE \$18,99 lb

PEPINO \$0,99 CADA

COXAS DE GALINHA TEMPERADAS \$2,99 lb

EDITORIAL

Futebol ou negócio?

O Canadá, e sobretudo Toronto, vive da sua multiculturalidade. É essa diversidade que dá vida às ruas, aos bairros, aos restaurantes, aos festivais e aos grandes eventos. Por estes dias, sente-se uma expectativa rara. O Mundial chegou, o verão aproxima-se e milhares de pessoas preparam-se para celebrar um desporto de todas as línguas e de todas as culturas.

Mas há um problema. Enquanto Toronto abre os braços ao mundo, a FIFA parece determinada a "fechar portas".

Nas últimas semanas, a organização acumulou polémicas que contrastam com o espírito que deveria definir um Campeonato do Mundo. Bilhetes revendidos por valores que levantam dúvidas sobre o cumprimento das leis de Ontário. Adeptos impedidos de entrar nos estádios com garrafas reutilizáveis de água em pleno verão, numa decisão que gerou críticas de responsáveis políticos, especialistas em saúde pública e defensores do ambiente. Um recuo parcial só aconteceu depois da pressão pública.

Pelo caminho, surgiram ainda falhas

no sistema de venda de bilhetes, cancelamentos de ingressos devido a erros informáticos e uma crescente sensação de que cada decisão é tomada com uma calculadora na mão.

O episódio mais revelador aconteceu longe de Toronto, mas diz muito sobre a imagem que a FIFA está a construir. Na Colúmbia Britânica, uma instituição de solidariedade que apoia pessoas com lesões na medula espinal tentou angariar fundos através do sorteio de dois bilhetes para um jogo do Mundial. Recebeu uma carta de nove páginas dos advogados da FIFA e foi obrigada a cancelar a iniciativa. Legal? Talvez. Sensato? Dificilmente.

Até nos Estados Unidos surgem processos judiciais relacionados com a preparação do torneio e com a alegada destruição de património artístico.

O futebol não pertence à FIFA. Pertence aos adeptos, às comunidades e às cidades que fazem deste espetáculo algo maior do que um negócio.

Toronto está pronta para receber o mundo. A questão é saber se a FIFA está preparada para respeitar quem a recebe.

Mais informações na página 16.

SORTEIO

Diana Morais vai aos Açores

◆ Vencedora da viagem oferecida pela 'SATA Azores Airlines'



FOTO: CMC TV

Daniela Pragosa LJI Reporter

● O Festival da Lusofonia voltou a juntar música, cultura e animação, mas também reservou-se espaço para a sorte.

Durante o evento, foram sorteadas duas viagens aos Açores, oferecidas pela 'SATA Azores Airlines', numa iniciativa que contou com a participação de vários visitantes ao longo dos dias do festival.

Uma das vencedoras foi Diana Morais, que viu o seu nome ser apurado no sorteio realizado pela organização. A feliz contemplada recebeu a notícia com

entusiasmo, garantindo assim uma viagem ao arquipélago açoriano, destino conhecido pelas suas paisagens naturais e riqueza cultural.

A iniciativa resultou de uma parceria entre o festival e a companhia aérea, acrescentando um momento especial a mais uma edição do evento dedicado à cultura lusófona.

Além do convívio e da programação cultural, o sorteio acabou por ser um dos pontos altos do fim de semana. Fique atento à próxima edição do jornal, em que iremos falar sobre o segundo vencedor do prémio.

PUB



Ofereça-se um merecido
"MOMENTO SÓ PARA SI"

e redescubra como é
maravilhoso sentir-se incrível!

Alcance os resultados que sempre desejou – desde a Depilação a Laser a Tratamentos Rejuvenescedores para o Corpo, Cabelo e Pele.

A nossa equipa de especialistas está ao seu dispor para cuidar do seu Bem-Estar Interior e realçar a sua Beleza Exterior.

Celebre o Seu Dia Especial com qualquer Serviço ou Pacote de Spa De segunda a domingo, durante o mês do seu aniversário (e até 30 dias depois)



Para mais informações e marcações
Ligue 905-850-2617 | email info@trubliss.ca
TruBliss.ca | 27 Roytec Rd, Unidade 1A, Woodbridge



JANELAS E PORTAS
DE ALTA QUALIDADE

Rogério Reis | Manager

6 Dunbrack Lane, Brampton ON, L7A 3G7

416-885-3181

goproreis@gmail.com

DE UM PORTUGUÊS PARA OS PORTUGUESES

256 Lansdowne Ave Main | Toronto, Dufferin Grove



Espaço comercial de 828 pés² em conceito aberto, localizado na movimentada interseção de College, Dundas e Lansdowne. Inclui wc, arrumos e canalização. Ideal para escritório, salão ou estúdio. Excelente visibilidade e tráfego pedonal.



ALCIDE FRANCISCO
Real Estate Broker
Ligar para 416-727-8863



SINDICALISMO

LiUNA: do reconhecimento à construção no terreno

Catarina Soares LJI Reporter

● Joe Mancinelli, vice-presidente internacional da LiUNA e diretor regional do Canadá, foi distinguido com a Ordem de Ontário, a mais alta condecoração civil da província. A distinção reconhece décadas de liderança na defesa dos trabalhadores, no reforço das comunidades e na criação de oportunidades. Filho de imigrantes, sublinha que o reconhecimento é coletivo, partilhado com membros e colegas, e reafirma o compromisso com a construção de um Ontário mais justo, forte e inclusivo para as próximas gerações.

Na rubrica "Member Monday" da LiUNA 183, o destaque desta semana vai para Wesley. Trabalhador da construção civil e acabador de betão, assume o orgulho de ajudar a construir "Ontário", em cada projeto. Sublinha que



cada detalhe faz a diferença | essenciais no dia a dia das
na criação de infraestruturas | comunidades.



FOTOS: DE JAMANCINELLI FACEBOOK

FOTO: LUNALOCAL 183 FACEBOOK



- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars



PATRICK VIEIRA
CEO

patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

SERVICES IN PORTUGUESE
Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance



416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com



Transparência. Agora em verde, amarelo e vermelho.

Nova sinalização a indicar as condições dos edifícios inspecionados pela RentSafeTO.



toronto.ca/RentSafeTOsigns



IMIGRAÇÃO

Reforma do asilo afeta milhares de pedidos no Canadá

Catarina Soares LJI Reporter

● O Canadá aprovou alterações significativas ao sistema de asilo, com a entrada em vigor de uma nova lei que reforça os critérios de elegibilidade.

De acordo com o Ministério da Imigração, Refugiados e Cidadania, cerca de 30 mil requerentes poderão ficar excluídos da análise dos seus pedidos ao abrigo das novas regras.

A legislação introduz limites mais rigorosos ao tempo de permanência no país antes da apresentação de um pedido de proteção, bem como restrições adicionais para quem entra através de fronteiras irregulares.

As medidas têm origem em propostas apresentadas em 2024 pelo ministro da Imigração, Marc Miller, que defendia a necessidade de reduzir a pressão sobre o sistema, marcado por atrasos e acumulação de processos.

Numa comunicação enviada ao primeiro-ministro da altura, Justin Trudeau, Miller alertava para o aumento do número de pedidos e para a dificuldade em garantir respostas em tempo útil, defendendo alterações estruturais



FOTO: ENVIATO

ao sistema.

Parte dessas propostas foi posteriormente integrada na legislação aprovada pelo Parlamento, já sob a liderança do atual executivo.

O governo justifica a reforma com a necessidade de reforçar o controlo migratório e de aumentar a eficiência administrativa. Já organizações de defesa dos direitos dos refugiados alertam para o risco de limitação no acesso à proteção internacional.

A nova lei foi aprovada com apoio de diferentes forças políticas, mas continua a gerar contestação por parte de associações jurídicas e entidades humanitárias.

O debate mantém-se entre a gestão dos fluxos migratórios e o cumprimento das obrigações internacionais de proteção aos requerentes de asilo.

ECONOMIA

Especialistas afastam risco de recessão na economia canadiana

Catarina Soares LJI Reporter

● No 'C.D. Howe Institute', o Conselho do Ciclo Económico (Business Cycle Council) afasta, para já, a hipótese de recessão no Canadá, apesar de dois trimestres consecutivos de contração produto interno bruto (PIB).

Os economistas sublinham que não existem, para já, sinais de fragilidade generalizada ou persistente na economia que justifiquem essa classificação, acrescentando que os dados poderão ainda ser revistos nos próximos meses.

Apesar da contração do PIB, mais de metade dos setores económicos registou crescimento no primeiro trimestre de 2026, o que aponta para um abrandamento da atividade e não para uma quebra transversal da economia.

No mercado de trabalho, os indicadores mostram alguma resiliência. O Canadá criou cerca de 88 mil postos de trabalho em maio e a taxa de desemprego recuou para 6,6 por cento, depois de ter subido no mês anterior.

O debate político mantém-se intenso. Os conservadores acusam o governo



FOTO: ENVIATO

liberal de conduzir o país para uma recessão generalizada, enquanto o primeiro-ministro, Mark Carney, defende que a economia atravessa uma fase de transição, marcada por crescimento desigual e menor dependência dos Estados Unidos.

O Conselho do Ciclo Económico admite voltar a analisar a situação caso surjam sinais mais amplos de fragilidade, tanto no PIB como no emprego.

Para já, os especialistas afastam o cenário de recessão formal, embora a incerteza económica continue a marcar as perspetivas para os próximos meses, num contexto ainda condicionado pela revisão do acordo comercial CUSMA.





PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599
Fax. 416-652-3242
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8
WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

Services

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

PORTUGUESE

FISH MARKET

708 Hamilton Rd. London, ON

T: 519.455.3474





ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

| | | | |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
|  |  |  | |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca



Sucursal de Retalho aberta ao público

416-769-2010

16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

O Mercado do Peixe
Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

SEGUROS

De volta dos mortos



Em 2008, um pai de três filhos, casado há trinta e um anos, disse à mulher e aos filhos que precisava de ir a Toronto em viagem de trabalho. A família vivia no Quebec. Ele viajava muitas vezes em trabalho.

Mas nunca regressou dessa viagem. Depois do desapareci-

mento, a família descobriu que ele tinha acumulado muitas dívidas. Devia dinheiro a agiotas e tinha falsificado a assinatura da mulher para contrair empréstimos elevados.

Em 2016, a esposa pediu ao tribunal para o declarar morto, e o pedido foi aceite. No entanto, a seguradora recusou pagar o valor do seguro de vida, de 550 mil dólares. Em vez disso, contratou investigadores privados para o procurar, no Irão - país de origem do marido - para tentar encontrá-lo.

O homem não foi encontrado. Mas surgiram provas de que uma pessoa com o mesmo nome tinha recebido um cartão de identidade iraniano e que, desde o desaparecimento, tinham sido emitidos dois passaportes iranianos em nome dessa mesma pessoa. Além disso, em 2018, os investigadores descobriram que alguém com o

mesmo nome tinha pedido apoio social do Estado iraniano.

A seguradora recorreu para o Tribunal de Recurso do Quebec e ganhou. A esposa ainda recorreu, mas o Supremo Tribunal do Canadá acabou por rejeitar o recurso.

O Supremo Tribunal decidiu que a seguradora não precisava de apresentar prova conclusiva de que o homem estava vivo - por exemplo, uma fotografia recente. Esse tipo de prova pode ser impossível de obter se a pessoa não quiser ser encontrada. Claro que não querer ser encontrado não é o mesmo que estar morto. Ainda assim, bastou à seguradora provar, com base na probabilidade, que o homem estava vivo ou, por outras palavras, que era mais provável que ele ainda estivesse vivo.

Tradução do artigo com colaboração de Ana Almeida



CHRISTOPHER REIS, D. D.

Denturista

RAZÕES PARA SORRIR!
Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

Aceitamos o novo Seguro do Governo CDCP
ORÇAMENTOS GRÁTIS

Localizado
503 ROGERS RD. TORONTO

Agora também em Barrie
somente com marcação
50 DUNLOP ST EAST SUITE 300 - BARRIE

LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:
647.430.5526

KEN GIBB LTD. SINCE 1953
INSURANCE BROKERS

✓ AUTO ✓ COMERCIAL ✓ CASA

Local. Experienced. Here When You Need Us.
Somos locais e experientes.
Estamos aqui quando você precisar.

SEIS AGENTES QUE FALAM PORTUGUÊS
DISPONÍVEIS PARA SERVIR EM TODAS AS SUAS NECESSIDADES

416-622-5305
www.kengibbltd.com

Lucy x222 Tina x232 Susan x225

GORE MUTUAL | JEVCO | Economical | [intact]

Unica | Pafco | Pembridge | Wawanesa

Protegendo o que mais importa.

FESTIVAIS**'Do West Fest' reúne milhares de visitantes em 'Little Portugal'**

◆ Evento assinala início da época de festivais de verão e destaca herança cultural portuguesa em Toronto

Márzio Lorenzo
Rita Santos

● Toronto deu as boas-vindas ao verão com mais uma edição do 'Do West Fest', um dos maiores festivais de rua gratuitos da cidade. Durante três dias, milhares de pessoas passaram por 'Little Portugal', ao longo da Dundas Street West, entre a Ossington Avenue e a Lansdowne Avenue, numa celebração que juntou música, arte, gastronomia e atividades para toda a família.

Ao longo de mais de 15 quarteirões, visitantes tiveram oportunidade de assistir a concertos ao ar livre, explorar exposições de arte, participar em oficinas criativas e conhecer dezenas de negócios locais que contribuem para a identidade de um dos bairros mais emblemáticos de Toronto.

Para muitos participantes, a edição deste ano representou uma oportunidade para des-

cobrir o festival pela primeira vez. Foi o caso de Rogério Viana, que se deslocou de Mississauga para conhecer o evento.

"Foi a primeira vez que viemos aqui. Tem muita gente e muita comida. Estou mesmo a adorar. Viemos de Mississauga.", contou.

Um dos pontos centrais da programação voltou a ser a forte presença da comunidade portuguesa. Atuações musicais, apresentações culturais e diferentes iniciativas dedicadas às tradições lusas ajudaram a destacar a herança luso-canadiana que continua a marcar a história e o quotidiano de 'Little Portugal'.

A componente gastronómica também atraiu centenas de visitantes. Entre os expositores, vários comerciantes registaram um movimento intenso ao longo do fim de semana, com muitos produtos a esgotarem rapidamente.

Maria do Carmo, que par-



ticipou como vendedora no festival, destacou a procura pelos produtos disponíveis no seu espaço.

"Este ano está excelente. Estamos a vender coxinhas, esfihas de carne, esfihas de espinafres com ricota, pão de queijo, empadas e vários doces, como brigadeiros, pudim e mousse de maracujá. Está a ser muito bom. Já vendemos quase todo o nosso stock", afirmou.

Além dos vários palcos espalhados pelo recinto, o 'Do West Fest' incluiu programação infantil, artistas de rua, visitas guiadas dedicadas à arte pública e uma ampla oferta gastronómica, procurando responder aos interesses de diferentes públicos.

A edição deste ano marcou também a 13.ª realização do festival, organizado pela 'Little Portugal Toronto BIA'. Ao



FOTOS: MÁRZIO LORENZO

longo dos anos, o evento consolidou-se como uma das iniciativas culturais mais populares da cidade, atraindo dezenas de milhares de pessoas e contribuindo para a dinamização económica da zona.

Entre os comerciantes presentes, a avaliação do ambiente foi positiva. Luís Dionísio sublinhou o impacto da gastronomia portuguesa junto dos visitantes.

PUB



SERVIMOS ALMOÇO E JANTAR
TODAS AS QUINTAS-FEIRAS:
O FAMOSO COZIDO À PORTUGUESA!



TRANSMITIMOS JOGOS DE FUTEBOL

ACEDA AO NOSSO
WEBSITE ATRAVÉS
DO QR CODE:



info@vagueira.ca

416-761-1111

www.vagueira.ca

835 Runnymede Rd, Toronto, M6N 3V8

Segunda-feira
estamos encerrados



College & Dufferin

DENTAL CLINIC

Sorria com confiança!



EMERGENCIAS

ACEITAMOS

Novos
Pacientes

Aceitamos o novo
plano do governo:
CDCP Canadian
Dental Care Plan



Aceitamos todos os
planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5
(Esquina com a Dufferin)

416.538.3538
Fax. 416.538.8422

www.collegedufferindental.com





Gastronomia portuguesa
atraiu centenas de visitantes



FOTOS: MARCO LORENZO

“Há muita alegria. Dá muito trabalho, mas o ambiente é bom. Pedem bifanas e muita comida portuguesa. Quando perguntam como se explica a comida portuguesa aos canadianos, a resposta é simples: têm de provar. Depois voltam

sempre”, disse.

Também Peter Stromfeld destacou os benefícios do festival para os negócios locais e para a comunidade.

“Este evento é muito importante para os negócios da vizinhança e para todos os

comerciantes. Parecia haver menos gente do que no ano passado, mas mesmo assim o movimento foi bom”, referiu.

Para residentes e visitantes, o ‘Do West Fest’ continua a representar um grande festival de rua e assinala o arran-

que da temporada de festivais de verão em Toronto. Reforça ainda, valores como a diversidade cultural, a criatividade e o espírito comunitário.

Num bairro reconhecido pela sua riqueza cultural e pela forte presença da comunidade

portuguesa, a iniciativa voltou a transformar as ruas num espaço de encontro entre diferentes culturas, promovendo o comércio local e celebrando a identidade que faz de ‘Little Portugal’ um dos locais mais vibrantes da cidade.



Música e cultura animaram ‘Little Portugal’



Festival decorreu durante três dias

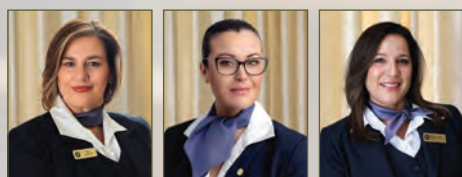
PUB

Bay Gardens Funeral Home – Hamilton: Orgulhosamente a Servir a Comunidade Portuguesa

Sabemos o quanto é doloroso um serviço fúnebre para uma família. Deixe os pormenores connosco, para que possa prestar homenagem a um ente querido com mais conforto e ligação emocional.

Estamos disponíveis para falar em Português ou Inglês.

Para mais informações, contacte-nos através do número 905-574-0405



Maria Cordeiro Diane Moniz-Alves Eduarda Vieira

Bay Gardens Funeral Home
Hamilton Chapel
by Arbor Memorial

947 Rymal Road East, Hamilton, ON
baygardens.ca

Arbor Memorial Inc.

A SUA FATURA DO IMPOSTO SOBRE IMÓVEIS ESTÁ A CAMINHO.

O imposto sobre imóveis coletado pela Câmara Municipal de Toronto cobre serviços vitais, como manutenção de estradas e parques.

Por favor, pague a sua fatura dentro do prazo.



DÉCIMA ILHA

Três professores açorianos nos Estados Unidos



José Andrade
Escritor

● Diniz Borges, da Terceira, Dulce Maria Scott, de São Miguel, e Francisco Cota Fagundes, da Terceira, são três professores universitários na Califórnia, no Indiana e em Massachusetts.

DINIZ BORGES

Diniz Aurélio Lourenço Borges nasceu na ilha Terceira, na Praia da Vitória. Com 10 anos de idade, emigrou com os seus pais para os Estados Unidos. É licenciado em Ciências Sociais e mestre em Ciências Humanas. Foi professor do ensino secundário em Tulare e, agora na Universidade de Fresno, fundou e dirige o 'Portuguese Beyond Borders Institute'. Foi presidente da Associação de Professores de Português dos Estados Unidos e do Canadá e Cônsul

Honorário de Portugal em Tulare. É presidente da 'California Portuguese-American Colation' e coordenador da ADMA - 'Azorean Diaspora Media Alliance'. É autor e tradutor de vários livros de análise política e cultural da diáspora açoriana no mundo americano e colabora com diferentes jornais da Califórnia e de Massachusetts, da Terceira e de São Miguel. Foi condecorado com a Insígnia Autônoma de Reconhecimento da Região Autônoma dos Açores e com a Medalha de Mérito do Governo de Portugal. Foi também distinguido como Professor do Ano de línguas estrangeiras na Califórnia em 2017, na única vez em que este galardão anual foi atribuído a um professor de língua portuguesa.

DULCE MARIA SCOTT

Dulce Maria Scott é natural da ilha de São Miguel e emigrou para os Estados Unidos em 1977. É doutorada em Sociologia e

Mestre em Ciências Políticas e Relações Internacionais pela 'Brown University', em Providence. É professora catedrática e chefe do departamento de Serviços Sociais e de Justiça Criminal na 'Anderson University', no Indiana, e as suas áreas de pesquisa incluem raça, etnia, migrações e formação de diásporas nos Estados Unidos. É coeditora executiva de uma série de livros intitulada "Estudos Interdisciplinares em Diáspora" e tem vários trabalhos publicados, designadamente, sobre a Incorporação Política dos Luso-americanos na Nova Inglaterra. É membro do conselho consultivo e consultora de pesquisa da PALCUS, o conselho de liderança dos luso-americanos nos Estados Unidos, e é a ex-presidente imediata da Academia de Ciências Sociais de Indiana.

FRANCISCO COTA FAGUNDES

Francisco Cota Fagundes

nasceu na Terceira, formou-se na Califórnia e lecionou em Massachusetts. É natural da freguesia da Agualva, no concelho da Praia da Vitória, mas vive na América há mais de seis décadas. Em 1963, aos 18 anos de idade, emigrou para os Estados Unidos com a antiga quarta classe. Trabalhou três anos nas vacarias da Califórnia e fugiu para Los Angeles. Inscreveu-se no 'Los Angeles Valley College' e transferiu-se para a Universidade da Califórnia, também em Los Angeles, onde concluiu dois bacharelatos, o Mestrado e o Doutoramento em Línguas e Literaturas Hispânicas, em 1976. Atravessou os Estados Unidos e tornou-se Professor Catedrático de Português da Universidade de Massachusetts, no 'Campus de Amherst', a duas horas de Boston. Ali lecionou durante 41 anos, desde 1976 até 2017. Paralelamente, assinou, coordenou, co-coordenou, traduziu

e cotraduziu quase 40 livros, incluindo uma dezena de obras sobre Jorge de Sena. É autor do único livro editado nos Estados Unidos para o ensino do Português a nível avançado, intitulado "Um Passo Mais no Português Moderno: gramática Avançada, Leituras, Composição e Conversação", com segunda edição em 2010. Traduziu várias obras para o inglês, como "Mau Tempo no Canal", do seu conterrâneo Vitorino Nemésio. Pela sua notável carreira académica e literária, foi já distinguido pelo seu município, pela sua região e pelo seu país. Em 2001, recebeu a Comenda do Infante Dom Henrique, do Presidente da República Portuguesa. Em 2013, foi homenageado com a Insígnia Autônoma de Reconhecimento, pela Assembleia Legislativa da Região Autônoma dos Açores, e com a Medalha de Mérito Municipal - Valor Cultural, pelo Município da Praia da Vitória.

PUB

ANDRE MARQUES
ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE
INCOME TAXES

ACCOUNTING,
BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING
& REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com

Call for consultation!
(416) 538-3295 | Fax n: (416) 538-0744

HomeLife LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated

DÉCIO J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS E ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO. NA ÁREA DA LAWRENCE E EGLINTON.

SOMENTE \$419.900.00

PARA MAIS INFORMAÇÕES
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AVALIAÇÃO BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca

Amanda Amaral
Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:
Call me for more info:
(Cell) 416-679-2435
Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7
Glendale Funeral Homes & Cemetery
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1

SAÚDE

Sono mau afeta todo o corpo

◆ Distúrbios do sono exigem acompanhamento multidisciplinar contínuo



Carlos Valente
DD, H.I.S.

Os efeitos de um sono não reparador vão muito além do cansaço diário. A privação de descanso de qualidade está associada a um conjunto alargado de problemas de saúde, incluindo dor crónica, fibromialgia e síndrome de fadiga persistente. Entre as ligações clínicas mais frequentes destacam-se ainda o bruxismo e as disfunções da articulação temporomandibular (ATM), que podem agravar o desconforto e comprometer a qualidade de vida.

Perante este quadro, a intervenção passa não por

uma solução única, mas por uma estratégia de gestão contínua. Em muitos casos, a utilização de dispositivos orais específicos contribui para melhorias significativas no padrão de sono. Estes aparelhos ajudam a manter as vias respiratórias desobstruídas, promovendo uma posição adequada da mandíbula e da língua durante o repouso.

Contudo, a eficácia do tratamento não deve ser assumida sem avaliação. A repetição de exames, seja através de estudos do sono domiciliários ou de polissonografias em ambiente clínico, é considerada essencial para medir resultados. A análise destes dados permite ajustar o plano terapêutico e ponderar riscos e benefícios de forma indivi-

dualizada.

O acompanhamento regular assume um papel determinante. Durante as consultas, o especialista procede à verificação e ajuste do dispositivo, garantindo o seu correto funcionamento. Paralelamente, são revistos sintomas reportados pelo doente, bem como eventuais efeitos secundários, como dor muscular, alterações na mordida ou sinais de disfunção da ATM.

Situações de desconforto na mandíbula ou nos músculos associados podem ser atenuadas com medidas simples, como a aplicação de calor húmido durante períodos curtos ou a realização de exercícios orientados por profissionais especializados. Estas práticas visam reduzir a



FOTO: ENVIADO

tensão acumulada e melhorar o conforto geral.

Importa sublinhar que os distúrbios do sono não são, na maioria dos casos, “curáveis” no sentido tradicional. O objetivo centra-se na sua gestão eficaz, adaptada às características de cada pessoa. O que resulta num caso pode não produzir o mesmo efeito noutra, exigindo ajustes con-

tínuos.

Neste contexto, o trabalho conjunto entre médico, especialista protésico e paciente revela-se fundamental. A colaboração entre as diferentes áreas permite uma abordagem mais completa, aumentando a probabilidade de alcançar melhorias sustentadas no sono e, conseqüentemente, na saúde global.

PUB

UM ONTÁRIO MAIS SEGURO SIGNIFICA

PARQUES SEM ACAMPAMENTOS

DESCUBRA COMO ESTAMOS A PROTEGER A PROVÍNCIA
EM [ONTARIO.CA/SAFERONTARIO](https://ontario.ca/saferontario)

Pago pelo Governo de Ontário



AMBIENTE

Açores passam a ter 21 praias com distinção “ZERO Poluição”

◆ Galardão atribuído pela associação ZERO reconhece qualidade da água balnear sem contaminação microbiológica nos últimos três anos

Rita Santos

Os Açores vão contar em 2026 com 21 zonas balneares distinguidas com o galardão “ZERO Poluição”, mais uma do que no ano anterior. A classificação é atribuída pela associação ambiental ZERO às praias que mantêm qualidade excelente da água e não registam qualquer contaminação microbiológica durante três épocas balneares consecutivas.

Apesar do aumento do número total de praias distinguidas, a lista sofreu alterações, com a entrada de novas zonas balneares e a saída de outras que deixaram de cumprir os critérios exigidos. O reconhecimento abrange oito ilhas do arquipélago e 11 municípios.

Angra do Heroísmo, Vila do Porto e São Roque do Pico são os concelhos com maior número de praias galardoadas. No conjunto da região, cerca de um quarto das 88 zonas balneares previstas para



2026 recebe esta distinção.

A associação ZERO destaca que estes resultados refletem a importância da prevenção de fontes de contaminação e da gestão dos sistemas de saneamento, contribuindo para a preservação da qualidade ambiental das águas balneares açorianas.

FOTO: AÇORIANO ORIENTAL

TRANSPORTES

Investidor retira interesse na privatização da ‘Azores Airlines’

◆ Empresa admitia investir até 500 milhões de euros na companhia aérea açoriana

Rita Santos

A empresa ALM - ‘Investment Holdin’ desistiu da intenção de participar no processo de privatização da ‘Azores Airlines’, segundo informação prestada pelo Governo dos Açores ao parlamento regional. A manifestação de interesse tinha sido apresentada antes da abertura formal do concurso e previa um investimento que poderia atingir os 500 milhões de euros.

O executivo regional esclarece que a proposta acabou por ser retirada pela própria empresa, motivo pelo qual não chegou a ser avaliada quanto à capacidade

de financeira ou idoneidade do potencial investidor.

O Governo refere ainda que todas as manifestações de interesse recebidas foram encaminhadas para a administração da ‘SATA Holding’. No entanto, os interessados que contactaram a empresa antes da formalização do processo terão de apresentar novas candidaturas de acordo com as regras definidas no caderno de encargos.

A privatização prevê a venda de pelo menos 75% do capital da transportadora e integra os compromissos assumidos no plano de reestruturação da SATA aprovado pela Comissão Europeia, cuja conclusão está prevista até ao final de 2026.

ENSINO SUPERIOR

Presidente da República condecora Universidade dos Açores

◆ Distinção surge no ano em que a instituição assinala meio século de atividade

Rita Santos

O Presidente da República vai atribuir uma condecoração à Universidade dos Açores durante as comemorações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, que decorrem este ano na ilha

Terceira.

Numa nota divulgada pela Presidência da República, António José Seguro destaca o papel desempenhado pela instituição ao longo dos últimos 50 anos na promoção do ensino superior, da investigação científica e da igualdade de oportunidades numa região marcada pela dis-

persão geográfica.

Seguro, sublinha ainda a contribuição da universidade para o desenvolvimento dos Açores em áreas como as ciências do mar, alterações climáticas, vulcanologia, biodiversidade e sustentabilidade dos oceanos.

A estrutura tripolar da academia, com polos em Ponta Delga-



FOTO: AÇORIANO ORIENTAL

da, Angra do Heroísmo e Horta, é igualmente apontada como um exemplo de proximidade às comunidades locais.

A cerimónia integra o programa oficial das comemorações do 10 de Junho, que este ano têm lugar na ilha Terceira.

JUVENTUDE

Programa “Jovens Digitais” abre inscrições para novas formações

◆ Cursos gratuitos destinam-se a jovens entre os 12 e os 24 anos

Rita Santos

Estão abertas as candidaturas para ações de formação na área das competências digitais promovidas pelo programa “Jovens Digitais”, desenvolvido pela Secretaria Regional da Juventude, Habitação e Emprego.

As inscrições podem ser efetuadas através do Portal da Juventude até 30 dias antes do início de cada formação. Entre as áreas disponíveis encontram-se literacia digital, cibersegurança, informática e multimédia.

As ações decorrem em regime presencial, têm uma duração de 25 horas e garantem certificação reconhecida pelo Catálogo Nacional de Qualificações (CNQ). A participação é gratuita e destina-se a jovens dos 12 aos 24 anos, podendo também

abranger participantes até aos 30 anos envolvidos em projetos de inclusão social.

O programa foi criado para reforçar as competências digitais da população jovem açoriana e promover uma utilização

mais segura das tecnologias. Segundo o Governo Regional, a iniciativa pretende contribuir para uma maior preparação dos jovens face aos desafios do mercado de trabalho e da sociedade digital.



FOTO: DIÁRIO DOS AÇORES

SEGURANÇA

PSP detém 36 pessoas nos Açores em sete dias

◆ Condução sob efeito do álcool e cumprimento de mandados judiciais estão entre as ocorrências registadas

Rita Santos

A Polícia de Segurança Pública deteve 36 pessoas nos Açores entre 29 de maio e 5 de junho, no âmbito da atividade operacional desenvolvida pelo Comando Regional.

A maioria das detenções ocorreu na ilha de São Miguel, através da Divisão Policial de Ponta Delgada. Entre os casos registados estão situações relacionadas com condução sob influência do álcool, condução sem habilitação legal e cumprimento de mandados emitidos pelas autoridades judiciais.

A PSP efetuou ainda detenções por desobediência, violência doméstica, tráfico de estupefacientes e posse de arma proibida. Uma das pes-



FOTO: AÇORIANO ORIENTAL

soas detidas foi encaminhada para cumprimento de pena de prisão efetiva por crimes contra o património.

A força policial refere que estas ações resultam do trabalho regular de fiscalização e prevenção desenvolvido em várias localidades da Região. A PSP mantém igualmente operações direcionadas para o reforço da segurança rodoviária e para o combate à criminalidade, com o objetivo de promover maior segurança junto da população.

RESPONSABILIDADE PARENTAL

Como estabelecer a filiação em Portugal



Judith Teodoro
Advogada

• Todos nós já tivemos conhecimento de situações desagradáveis, em que mães sustentam os seus filhos de forma independente, sem qualquer apoio financeiro, e, muitas vezes também emocional, do pai dos seus filhos. A paternidade tal como a maternidade são essenciais no crescimento e desenvolvimento da criança, permitindo que esta tenha conhecimento da sua origem biológica, dando a oportunidade à criação de elos.

Conforme estabelecido no art.º 1826º do Código Civil (doravante designado "C.C"), e como é do conhecimento comum "(...) presume-se que o filho nascido ou concebido na constância do matrimónio da mãe tem como pai o marido da mãe."

Por sua vez, surge a questão de como é que se procede quando o filho é concebido antes da celebração do matrimónio.

Neste caso, deverá ser declarado e eventualmente registado no momento de nascimento da criança quem é o seu pai (art.º 1828º do C.C). Caso não seja possível efetuar essa declaração, poderá seguir-se através da chamada perfilhação ou decisão judicial em ação de investigação ambos previstos no art.º 1847º do C.C.

A perfilhação é um ato voluntário de reconhecimento de paternidade, enquanto a ação de investigação consiste no recurso à via judicial para tal reconhecimento, quando não existe a intenção voluntária de o reconhecer. Porém, existem também nestes casos situações onde se presume a paternidade, mesmo prossequindo judicialmente, que estão previstas no art.º 1871º do C.C, como, entre outras, quando o filho tiver sido reputado e tratado como filho pelo pretense pai e este comportamento foi observado pelo público ou quando exista carta ou outro documento escrito onde o pretense pai se declare sem qualquer dúvida que é o pai.

Além de todas as questões

emocionais e familiares envolvidas neste procedimento, existem outras de semelhante importância, e diferentes motivações para querer ver esse reconhecimento acontecer, seja por parte da mãe ou do pai da criança, pois por vezes é o próprio pai que o pretende.

Imaginemos que a Patrícia (nome fictício), durante o seu relacionamento amoroso com o Carlos, engravida. Pouco antes do nascimento do filho, o relacionamento chega ao fim e o Carlos não está presente nesse momento. Quando a criança nasce, por motivos de ordem emocional, Patrícia decide não declarar quem é o pai e Carlos decide não registar o filho como seu. Passados alguns anos, sem conseguir suportar sozinha, de forma integral, as responsabilidades financeiras e emocionais relacionadas com o filho, decide procurar o pai da criança e solicitar que este reconheça as suas responsabilidades parentais. O antigo companheiro, alegando não ter a certeza de ser o pai, recusa reconhecer a paternidade,



FOTO: ENVIRO

apesar de, ao longo dos anos, ter demonstrado comportamentos que indicavam o contrário, nomeadamente visitas ao menor e passeios com ele. Face a esta situação, Patrícia decide recorrer à via judicial para exigir o reconhecimento e cumprimento das responsabilidades parentais.

Verdade é que estando em

causa um direito fundamental da criança, é necessário continuar a promover uma maior sensibilização social e jurídica sobre a importância da filiação, e, assegurar a sua efetividade através colaboração entre todos as entidades que possam fazer a diferença, sempre com o interesse superior da criança como princípio orientador.

PUB

HAPPY PORTUGAL DAY! FELIZ DIA DE PORTUGAL!

ONTARIO LIBÉRAL CAUCUS
INFO@LIBERAL.OLA.ORG



Rob Cerjanec
Ajax



Mary-Margaret McMahon
Beaches—East York



Adil Shamji
Don Valley East



Jonathan Tsao
Don Valley North



Stephanie Bowman
Don Valley West



Lee Fairclough
Etobicoke—Lakeshore



Karen McCrimmon
Kanata—Carleton



Ted Hsu
Kingston and the Islands



Tyler Watt
Nepean



Stephen Blais
Orléans



John Fraser
Ottawa South



Lucille Collard
Ottawa—Vanier



Andrea Hazell
Scarborough—Guildwood



Stephanie Smyth
Toronto—St.Paul's

'CMCTV TALENT'

O percurso impressionante de Marya Santos

◆ **EPISÓDIO 12** Às quartas-feiras depois do jornal da noite, na CMCTV e aos domingos às 9h30am na Citytv

◆ A artista luso-canadiana partilha o seu percurso musical e apresenta os seus projetos mais recentes

Carla Antunes

● A cantora luso-canadiana Marya Santos será a próxima convidada do programa 'CMCTV Talent' II em português, onde dará a conhecer o seu percurso artístico, marcado pela paixão pela música, pela perseverança e pela ligação às comunidades portuguesa e francófona, no Canadá.

Natural da Guarda, em Portugal, e residente em Montreal, Marya Santos descobriu o gosto pela música ainda criança. Aos 10 anos, integrou o coro da escola numa atuação realizada no Dia da Revolução dos Cravos, uma experiência que recorda como um dos momentos mais marcantes da sua vida.

Aos 15 anos, começou a destacar-se no Clube Português de Montreal, conquistando o reconhecimento da comunidade portuguesa local pela sua voz e presença em palco. Ao longo dos anos, aprofundou a sua formação



musical com professores de renome, entre eles Laurette Bailly e Roger Ferber.

Na década de 1990, participou em programas televisivos da Rádio-Canadá, como 'Star d'un soir' e 'Les Démons du Midi', reforçando a sua presença no panorama artístico do Québec.

Após um período de afastamento dos palcos, regressou à música com novos projetos. Em 2022, lançou o seu primeiro álbum em português e participou em programas da

RTP e da SIC, bem como no programa radiofónico "Clube da Amizade", da RDP/RTP.

Entre 2023 e 2024, atuou em algumas das mais prestigiadas salas de espetáculo de Montreal, incluindo a 'Place des Arts', e participou em diversos eventos nas cidades de Montreal e Toronto. Em 2024, lançou um tema da sua autoria, sobre o natal "É Tempo de Alegria", uma canção que celebra a época festiva com nostalgia e autenticidade.

Já em 2025, apresentou novas composições em português e francês e assumiu também o papel de produtora e artista-intérprete num espetáculo realizado na sala 'Claude Léveillée' da 'Place des Arts', integrado no programa 'Les Weekends de la Chanson Québécoise'.

Reconhecida como artista emergente no 'Palmarès' da ADISQ, Marya Santos continua a afirmar-se no panorama musical lusófono e francófono, desenvolvendo



projetos autorais que unem culturas e chegam a públicos em diferentes partes do mundo.

No próximo episódio do 'CMCTV Talent' II em Português, os telespectadores terão a oportunidade de conhecer mais de perto a artista, as suas inspirações e os desafios que marcaram o seu percurso. Novos episódios são transmitidos todas as quartas-feiras, após o Jornal da Noite, na CMCTV, e aos domingos, às 9h30 am, na Citytv.

Azevedo & Nelson

**Visite-nos no supermercado
mais próximo de si!**

**Descubra a Excelência, Inovação e
Qualidade dos Nossos Produtos!**

Dispomos de uma ampla variedade de enchidos
e carnes curadas, especialmente preparados com
toda a *nossa dedicação!*



BORGESFOODS.COM

T. 905-277-0677 | info@borgesfoods.com
1831 Mattawa Ave, Mississauga, ON L4X 1L7

RELIGIÃO

Procissão da Solenidade do "Corpo de Deus" em Brampton

◆ Paróquia de Nossa Senhora de Fátima celebrou a festa do Santíssimo Sacramento

João G. Silva
Rita Santos

● A paróquia portuguesa de Nossa Senhora de Fátima, na cidade de Brampton, esteve em festa no passado fim de semana para celebrar a Solenidade do Santíssimo Sacramento, mais conhecida como a festa do "Corpo de Deus".

Recorde-se que esta foi a primeira vez que a procissão do Corpo de Deus se realizou a partir da atual Igreja de Nossa Senhora de Fátima. Esta celebração é organizada pela comunidade luso-canadiana desde 1991, tendo sido inicialmente promovida pelo saudoso Padre Eduardo Manuel Pontes e pela comissão paroquial da época.

A festa constitui uma homenagem ao Corpo e Sangue de Cristo, presentes na hóstia consagrada, e é uma das celebrações mais significativas da igreja católica apostólica romana. A sua realização assume um significado especial, por centrar a devoção dos fiéis na eucaristia, símbolo maior da presença de Cristo entre os homens.

A celebração começou com uma missa solene, presidida pelo pároco, Padre Andrzej Chilmon, que dirigiu uma reflexão alusiva à importância desta festividade. No final da Eucaristia, a procissão saiu à rua com o Santíssimo Sacramento, transportado sob o púlpito, percorrendo várias artérias das ruas em redor da igreja. O cortejo contou com a participação de diversos grupos paroquiais, comissões de festas, irmandades, crianças que receberam este ano a Primeira Comunhão e Confirmação, bem como crianças vestidas de anjos, que integram a procissão.

A acompanhar o percurso esteve a Banda Lira Portuguesa de Brampton, que abrilhantou a celebração com a sua participação musical. No regresso ao adro da igreja, após as orações finais, a cerimónia encerrou com o Hino do Santíssimo Sacramento pela filarmónica.

Durante a tarde no salão da igreja paroquial, houve entretenimento e convívio para todos os presentes, com



atuações de vários grupos e artistas da comunidade. O programa incluiu um concerto da banda Lira Portuguesa de Brampton, atuações dos ranchos folclóricos da Nazaré e Províncias e Ilhas de Portugal, de Hamilton, bem como a participação do Grupo do Bailinho de Rabo de Peixe.

A componente musical prolongou-se com um baile animado pelo Duo Carlos e Armando Janeiro, enquanto o som esteve a cargo do DJ "Elite Sound". Houve ainda o bazar, as arrematações de ofertas, e o serviço de bar, com bebidas, bifanas e diversos petiscos ao longo da tarde festiva.

A comissão de festas e os

paroquianos merecem reconhecimento pelo trabalho desenvolvido em prol da

comunidade, contribuindo para preservar e divulgar as tradições religiosas e culturais

portuguesas que continuam bem vivas entre os portugueses no Canadá.

UM POUCO DE HISTÓRIA

A Solenidade do Santíssimo Sacramento do Corpo e Sangue de Cristo, também conhecida como 'Corpus Christi' ou 'Corpus Domini', expressões latinas que significam, respetivamente, Corpo de Cristo e Corpo do Senhor, é designada em Portugal, de forma generalizada, por Corpo de Deus.

Trata-se de uma celebração litúrgica da Igreja Católica Apostólica Romana e, historicamente, também da

Igreja Anglicana, que ocorre na quinta-feira seguinte ao Domingo da Santíssima Trindade, celebrado por sua vez no domingo após o Pentecostes.

É uma Festa de Guarda, durante a qual os fiéis são chamados a participar na Santa Missa, de acordo com as orientações da conferência episcopal de cada país.

Para os católicos, a procissão pelas vias públicas corresponde igualmente a uma recomendação do

Código de Direito Canónico (cânone 944), que determina que o bispo diocesano promova este testemunho público de adoração e veneração à Santíssima Eucaristia, particularmente na solenidade do Corpo e Sangue de Cristo.

Em Ontário, os luso-canadianos da paróquia de Nossa Senhora de Fátima mantêm viva esta tradição na cidade de Brampton, celebrando-a ao fim de semana, uma vez que não é feriado no Canadá.



ENTREVISTA

Daniela Pragosa LJI Reporter

● No passado dia 28 de maio, a CMCTV recebeu nos seus estúdios a advogada Judite Teodoro, numa conversa conduzida por Daniela Pragosa. A profissional, com carreira internacional, tem uma forte ligação à comunidade portuguesa na diáspora.

Natural dos Açores, Judite Teodoro construiu o seu percurso entre Portugal e a América do Norte, dedicando-se a áreas como imigração, direito da família, sucessões e reconhecimento de decisões estrangeiras. Ao longo dos anos, tem acompanhado de perto as necessidades dos portugueses residentes no estrangeiro, sobretudo no Canadá, ajudando a criar pontes entre os dois lados do Atlântico.

Correio da Manhã Canadá: Para começarmos, conte-nos

DIREITO SEM FRONTEIRAS

Advogada liga Portugal e Canadá

um pouco sobre o seu percurso profissional e como surgiu a sua ligação à advocacia internacional?

Judite Teodoro: Sou açoriana e estudei até ao 12.º ano na ilha de São Miguel. Depois licenciiei-me em Direito na Faculdade de Direito de Lisboa. A minha ligação à América do Norte resulta da minha própria história familiar. O meu pai emigrou para o Canadá nos anos 50 e eu adquiri também a cidadania canadiana. Percebi cedo que havia uma necessidade de criar uma ponte jurídica entre Portugal e as comunidades emigrantes, sobretudo para responder a questões familiares e patrimoniais.

CMC: O que a levou a trabalhar tão de perto com a comunidade portuguesa na diáspora?

JT: Foram os próprios clientes que me mostraram essa necessidade. Muitas pessoas precisavam de apoio jurídico em Portugal, mas não encontravam profissionais disponíveis para compreender a sua realidade.

Os Açores sempre tiveram uma ligação muito próxima à América do Norte e isso ajudou-me a perceber a importância de estar presente junto da nossa comunidade.

CMC: Quais são hoje os principais desafios legais enfrentados pelos portugueses e luso-canadianos?

JT: Muitos portugueses precisam de apoio em processos relacionados com documentação, autorizações de residência e obtenção de certidões ou registos em Portugal. Já os luso-descendentes procuram sobretudo a cidadania portuguesa. Para muitos, trata-se de uma ligação emocional às suas raízes, mas também de uma oportunidade de estudo e trabalho em Portugal e na União Europeia.

CMC: Nota alguma mudança nos perfis ou dificuldades dos emigrantes ao longo dos anos?

JT: Sem dúvida. Hoje estão mais informados, mas continuam a precisar de acompanhamento jurídico, sobretudo em matérias como heranças e



FOTO: OMCIV

sucessões. As leis mudaram e muitas famílias desconhecem as implicações legais quando existem bens ou herdeiros em diferentes países. Um bom aconselhamento pode evitar muitos problemas no futuro.

CMC: Que mensagem gostaria de deixar à comunidade portuguesa no Canadá?

JT: Quero agradecer a confiança que a comunidade tem depositado no nosso trabalho. Continuaremos disponíveis para apoiar todos aqueles que precisem de orientação jurídica em Portugal. A proximidade é hoje maior do que nunca e estamos sempre ao alcance de uma chamada ou de uma mensagem.

PUB

1600 KEELE ST, TORONTO
EXCELENTE LOCALIZAÇÃO!

\$499,888 Unit 913

- Condo T1+Den
- Piso 9
- Vista 'skyline'
- Lavandaria própria
- Estacionamento e
- Arrecadação incluídos

\$499,000 Unit 1101

- Condo T1
- 2 varandas privadas
- Tetos altos
- Janelas do chão ao teto
- Ginásio e terraço
- Quarto espaçoso

VENDE-SE

72 THORNTON AVE, BRADFORD
\$869,888

Bungalow T3+1 renovado em Bradford, lote enorme 50x176, ideal para amantes do ar livre, jacuzzi e cave completa.

DELIA COSTA
BROKER
647-891-6024

JOE COSTA
SALES REPRESENTATIVE
647-891-5974

AGENTES IMOBILIÁRIOS PREMIADOS

ROYAL LEPAGE
Premium One Realty

595 CITYVIEW BLVD #3,
VAUGHAN, ON L4H 3M7
416-410-9111

LANSDOWNE

EXCAVATION LIMITED

ESCAVAÇÕES

DEMOLIÇÕES

CONTACTAR

LUIS SANTOS

416 561 6547

993142 Mono Adjala Tline Mono | Ontario L9W 6h3
email: lansdownexcavation@gmail.com

**MUNDIAL 2026**

Toronto promove gastronomia dos primeiros países participantes

◆ Restaurantes e associações culturais preparam iniciativas para receber adeptos, enquanto FIFA voltou a autorizar a entrada de garrafas reutilizáveis nos estádios

Rita Santos

● A realização de três jogos do Campeonato do Mundo de Futebol em Toronto leva comunidades locais a destacar a gastronomia e a cultura dos países que participam na competição. Restaurantes, comerciantes e associações culturais organizam eventos e encontros para acompanhar os jogos e apresentar tradições dos seus países de origem.

Entre as seleções confirmadas para jogar na cidade estão Bósnia e Herzegovina, Gana, Panamá, Alemanha, Costa do Marfim, Croácia, Senegal e Iraque.

A comunidade bósnia prepara várias iniciativas para assinalar a estreia da sua seleção frente ao Canadá, marcada para 12 de junho. Empresas familiares e espaços de restauração da região apostam em pratos tradicionais dos Balcãs, como 'cevapi', 'burek' e borrego assado, e organizam transmissões públicas da partida.

Também a comunidade ganesa espera um aumento da procura nos dias de jogo. Restaurantes especializados em cozinha da África Ocidental planeiam receber adeptos para acompanhar os encontros da seleção, destacando especialidades como 'jollof rice', 'waakye' e 'fufu'.

Sem uma presença significativa de restaurantes panamenenses na região, a promoção da cultura do país passa por



Bósnia e Herzegovina: Amir e Adis Mrakovic com especialidades da cozinha da bósnia

festivais e eventos comunitários. A gastronomia do Panamá, influenciada por tradições indígenas, espanholas e afro-caribenhas, será apresentada através de pratos como 'sancocho', 'patacones' e 'tamales'.

Entretanto, a FIFA voltou atrás numa das medidas mais contestadas pelos adeptos e vai permitir a entrada de uma garrafa de água descartável nos estádios do Mundial no

Canadá e nos Estados Unidos.

A decisão surge depois das críticas geradas pela proibição anunciada anteriormente, que impedia os espectadores de entrarem nos recintos com garrafas de água. A alteração foi recebida com satisfação por responsáveis locais, que tinham manifestado preocupação com o impacto da medida em dias de temperaturas elevadas.

Segundo a FIFA, os adeptos

poderão levar uma garrafa de plástico descartável, selada de fábrica e com capacidade máxima de 590 mililitros. As garrafas reutilizáveis rígidas continuam proibidas por razões de segurança.

A questão gerou debate em Toronto, onde responsáveis municipais e autoridades de saúde pública alertaram para a importância de garantir o acesso à hidratação durante os



Mather Boateng apresenta um prato tradicional ganês

jogos, sobretudo nas partidas disputadas ao ar livre e durante as horas de maior calor.

Além da entrada de garrafas descartáveis, a FIFA refere que os estádios contarão com medidas de mitigação do calor, incluindo estações de hidratação e outras infraestruturas destinadas a apoiar os adeptos. A Cidade de Toronto anunciou igualmente a instalação de pontos de abastecimento de água e outras medidas de apoio nas zonas sob a sua responsabilidade durante o torneio.



Panamá: Integrantes da comunidade panamenha no Canadá reunidos em Toronto

ESPECIAL DIA DE PORTUGAL

DE CAMÕES E DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS

Suplemento CM Canadá – Edição 998 – 9 de junho de 2026

PUB



www.mutuapescadores.pt



PANORAMA

Miguel Boavida
Diretor editorial

A portugalidade não é um museu

A portugalidade é um conceito que ultrapassa fronteiras geográficas. Representa a identidade cultural, histórica e emocional do povo português, marcada pela língua, pelas tradições, pela memória coletiva e pela ligação ao mar. Mais do que um sentimento nacional, a portugalidade manifesta-se na forma como os portugueses preservam os seus costumes, valores e afetos, independentemente do lugar onde vivem.

As comunidades portuguesas, como as do Canadá, continuam a desempenhar um papel fundamental na preservação da identidade nacional e a manter viva a ligação às origens, ao mesmo tempo que contribuem para enriquecer as sociedades de acolhimento, criando pontes culturais e económicas entre Portugal e o mundo. A diáspora portuguesa é um exemplo de adaptação e resiliência e as vastas comunidades conseguiram afirmar-se através do trabalho e da dedicação. Culturalmente, a diáspora é um amplificador da lusofonia. Da literatura aos negócios, da gastronomia à música, os portugueses espalhados pelo mundo tornam-se embaixadores informais de uma cultura que, apesar da dimensão modesta do país de origem, tem uma presença global notável.

Junho de Portugal: Entre Camões e o Mundial



Há anos em que o calendário parece conspirar a favor de um povo. Junho de 2026 é um desses momentos. No mesmo mês em que Portugal celebra a sua identidade - a língua, a história, a diáspora -, a seleção nacional entra em campo num dos maiores palcos do desporto mundial. Dificilmente o acaso poderia ser mais simbólico. O 10 de junho é o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas e assinala a memória da morte de Luís de Camões, autor d'Os Lusíadas, o poema épico que narra as viagens de Vasco da Gama e que se tornou o texto fundador da identidade literária portuguesa. O Campeonato do Mundo de Futebol arranca a 11 de junho, um dia depois do feriado nacional, e Portugal entra em campo uma semana depois. De certeza que a nossa seleção nos vai orgulhar e junho é um bom mês para ser português.

É tempo de Portugal olhar para a sua diáspora não como uma perda, mas como um ativo estratégico. Isso implica políticas concretas: facilitar o voto e a participação cívica dos emigrantes, criar mecanismos de atração de talento da diáspora para o tecido empresarial e

académico nacional, e investir em plataformas que conectem as comunidades portuguesas no exterior entre si e com Portugal.

A portugalidade não é um museu. É uma identidade viva, que se reinventa em cada bairro de Lisboa Velha em Paris,

em cada tasca em Toronto, em cada família luso-descendente que ensina aos filhos as palavras do avô. A diáspora não está fora de Portugal — ela é Portugal, projetado no tempo e no espaço com uma teimosia que só pode chamar-se orgulho. ●

PUB



COMPANHIA AÉREA OFICIAL DA SELEÇÃO NACIONAL

QUE HÁ DE GUIAR-TE À VITÓRIA

flytap.com

STAR ALLIANCE

TAP “dá asas” ao Orgulho Nacional

A participação portuguesa em grandes eventos globais desportivos, como o Campeonato Mundial de Futebol, que terá lugar entre 11 de junho e 19 de julho no Canadá, nos Estados Unidos e no México, constitui um momento privilegiado para as comunidades portuguesas no estrangeiro, especialmente no Canadá, se unirem em torno da Seleção Nacional. Com o mundo a olhar para o continente americano, este grande evento coincide com a comemoração do Dia de Portugal, a 10 de junho. Por isso, seja em Toronto, Montreal ou noutra cidade, o futebol é mais do que um desporto e transforma-se numa ligação com a língua, com a família, com a memória e com o orgulho nacional.

É neste contexto que a TAP, enquanto Companhia aérea oficial da seleção nacional, realça o simbolismo da participação desportiva portuguesa, assumindo-se como a companhia aérea que acompanha e transporta não só os jogadores, mas também os milhões de portugueses que vivem no estrangeiro e que levam Portugal consigo todos os dias.

A TAP liga física e emocionalmente a diáspora portuguesa no Canadá a Portugal durante momentos culturais como o Mundial de Futebol, em que o orgulho nacional atinge o seu auge. Recorde-se que a parceria entre a Fundação Portuguesa de Futebol e a TAP assume um papel central na promoção de Portugal além-fronteiras e consolida o posicionamento da compa-

nhia como um parceiro ativo na promoção do desporto, do turismo e da imagem de um Portugal moderno e competitivo a nível global.

Luís Rodrigues, CEO da TAP, sublinha que, “para a TAP, levar nas nossas asas a Seleção Nacional é um motivo de orgulho e uma oportunidade de reforçar a projeção de Portugal no mundo. Esta parceria reflete não só o nosso compromisso com a excelência e com a promoção do País além-fronteiras, como também o espírito vencedor com que enfrentamos todos os desafios.”

Mercado americano em destaque

Com mais de cem voos semanais do Porto e Lisboa para a América do Norte, este é um mercado de especial importância para a Companhia, reforçada em 2026 com a abertura da nova ligação para Orlando, nos Estados Unidos. A TAP leva sempre um pouco do País em cada voo e a aposta na portugalidade é permanente, para que os passageiros na América do Norte sintam o seu país mais perto. Assim, este ano, a TAP lançou uma nova carta de vinhos portugueses a bordo, com 55 referências de nove regiões demarcadas nacionais, e renovou o seu programa Local Stars, que promove a gastronomia portuguesa e o novo talento. Ao longo do ano, seis talentos da gastronomia de Portugal criam dois menus completos que destacam o melhor da sua região e que estão



Companhia Aérea Oficial da Seleção Nacional

disponíveis na classe Business dos voos de longo curso.

A ligação à portugalidade faz-se também na cultura, com a terceira edição do Altitude Film Fest. O festival de curtas-metragens mantém a missão de promover o que há de melhor na sétima arte, chamando os passageiros da TAP a escolher os vencedores deste festival de cinema a bordo.

E, para depois do Mundial, fica um novo apelo para que as comunidades portu-

guesas se unam uma vez mais, já com os Jogos Olímpicos de 2028 em vista. A TAP será a Companhia Aérea Oficial da Equipa Portugal e Parceiro Olímpico até aos Jogos Olímpicos e Paralímpicos de Los Angeles 2028. Um protocolo que abrange todo o ciclo olímpico, incluindo o transporte da comitiva portuguesa para os Jogos de 2028, bem como para provas de qualificação, estágios e missões internacionais de preparação. ●

Vila Galé Collection

Hotéis com alma entre Portugal e Brasil



Há hotéis que servem apenas de ponto de partida para descobrir um destino. E há outros que se transformam no próprio destino, pois têm uma história para contar. É precisamente nessa dimensão rara e sofisticada que os Vila Galé Collection conquistam o seu espaço, tanto em Portugal como no Brasil.

A assinatura Vila Galé Collection revela-se logo no primeiro instante. À chegada, percebe-se que não se trata de uma hotelaria padronizada, criada para ser igual em qualquer parte do mundo. Aqui, cada detalhe conta uma história.

Em Portugal, várias unidades nasceram da recuperação metódica de edifícios

históricos, devolvendo vida a conventos, palácios, hospitais antigos e propriedades de valor patrimonial. A arquitetura original é preservada com respeito e sensibilidade, enquanto os interiores introduzem conforto, design elegante e ambientes intimistas. O resultado é um equilíbrio raro entre passado e modernidade.

No Vila Galé Collection Braga, instalado num antigo edifício histórico no coração da cidade, os claustros silenciosos, os corredores amplos e os detalhes arquitetónicos transportam o hóspede para outra época, sem abdicar da sofisticação contemporânea. A atmosfera é quase cinematográfica.

Já o Vila Galé Collection Elvas reflete a alma tranquila do Alentejo. A luz dourada, os espaços amplos e o ritmo desacelerado criam uma experiência profundamente ligada à autenticidade da região.

No Douro, uma das paisagens mais fascinantes da Europa, entre vinhas e socos, sobre o rio, o Vila Galé Collection Douro oferece vistas deslumbrantes, combinando enoturismo, bem-estar e gastronomia num cenário verdadeiramente exclusivo.

Entre Lisboa e Cascais, junto ao Atlântico, o Vila Galé Collection Palácio dos Arcos distingue-se pelo ambiente romântico. Instalado num palácio histórico do século XV, o hotel preserva o charme aristocráti-

co da propriedade original, combinando-o com espaços luminosos e paisagem privilegiada sobre o mar.

Os jardins, o spa e os terraços reforçam a sensação de exclusividade tranquila, ideal para quem procura ficar perto da capital, mas longe do ritmo acelerado da cidade. Brasil: sofisticação entre natureza e cultura

A presença da cadeia hoteleira no Brasil trouxe uma dimensão mais tropical ao conceito Collection, sem perder elegância, nem exclusividade. As unidades brasileiras distinguem-se pela integração com a paisagem envolvente. Situadas em



praias extensas, vegetação exuberante e cenários naturais impressionantes, surpreendem mal se chega ao destino.

Entre o azul intenso do Atlântico e as paisagens douradas das dunas cearenses, o Vila Galé Collection Sunset Cumbuco é um refúgio sofisticado, onde a natureza tropical assume protagonismo absoluto. Pensado para quem valoriza tranquilidade, conforto e experiências sensoriais, o hotel combina bem-estar, com gastronomia e vista privilegiada sobre a costa brasileira, transformando cada pôr-do-sol num momento inesquecível.

Em Ouro Preto, Minas Gerais, o Vila Galé Collection Ouro Preto traduz a elegância do património brasileiro numa experiência de hotelaria distinta. A proximidade à cidade, classificada como Património Mundial, influencia a identidade do hotel, antiga sede do primeiro regimento de cavalaria de Portugal no Brasil. Aqui, os detalhes arquitetónicos e materiais nobres, assim como o ambiente natural, criam uma atmosfera envolvente e autêntica. Já na vibrante cidade de Belém, porta de entrada para a maior floresta tropical do planeta, o Vila Galé Collection Amazônia Belém propõe uma experiência ligada à identidade cultural e natural da Amazônia, resgatando a memória portuária da região, sem esquecer o futuro do turismo sustentável. ●



AIRPORTUGAL

COMPANHIA AÉREA OFICIAL DA SELEÇÃO NACIONAL

QUE HÁ DE GUIAR-TE À VITÓRIA



Valorização do esforço do trabalho

À nossa comunidade portuguesa radicada no Canadá, estendo uma saudação neste dia tão importante para a nosso país, o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas.

A todos os portugueses, e em especial aos Açorianos e aos naturais do meu concelho, o concelho do Nordeste, que integram a vasta Comunidade Portuguesa que celebramos no 10 de Junho, quero com esta pequena mensagem relembrar que todos vós continuam a fazer parte da nossa terra, do concelho, da freguesia, do pequeno lugar em que nasceram ou que são descendentes.

É com muito orgulho que me dirijo à vasta comunidade de Açorianos que teve a coragem de se aventurar na procura de uma vida mais digna, com todos os sacrifícios e esforço extraordinário que são necessários para se adaptar e integrar numa cultura e numa forma de viver desconhecida e à inevitabilidade do constrangimento de uma língua nova. Ao longo da década de 60 e 70, foram inúmeras as famílias que procuraram no Canadá uma vida melhor. Partiram de coração apertado, por deixar os seus e a única terra que sempre conheceram, mas esperançosos de uma vida melhor para a sua família.

De lá para cá, muita coisa mudou; a vida nas ilhas melhorou; a emigração desaccelerou, e foi possível dar aos Açorianos



uma vida melhor em todos os sentidos. Contudo, o modo como a vossa comunidade se adaptou ao Canadá, como

foram bem acolhidos, como conseguiram vencer, possibilitar educação e futuro aos vossos filhos, e, no fundo, viver numa



António Miguel Borges Soares
Presidente da Câmara Municipal do Nordeste

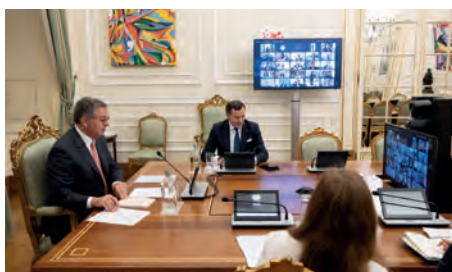
sociedade que valoriza o esforço do trabalho, a qualidade de vida, e que integra a sua emigração, só veio demonstrar que fizeram a opção certa para a conjuntura da altura.

Como sempre faço questão de referir no encontro anual da nossa Diáspora, que se realiza na província de Ontário, é importante que saibam que cada Português, Açoriano e Nordestense, por mais longe que esteja da sua terra de origem, continua a ser um dos nossos. Além dos laços afetivos que se fortalecem, trazem a vossa alegria, a vossa cultura, e claro, o vosso contributo para a nossa pequena economia local.

É com muita alegria que vos recebemos, e com maior contentamento ainda quando decidem regressar para viver.

Aos naturais do meu concelho e a todos os Açorianos e Portugueses, endereço um abraço sentido. ●

Dia de Portugal com Visita Oficial ao Luxemburgo



As celebrações, fora de Portugal, do dia 10 de junho terão, este ano, lugar no Luxemburgo. O Presidente da República reunirá com a Comunidade Portuguesa, uma das mais expressivas e dinâmicas comunidades na diáspora. Tal iniciativa representará um justo e significativo reconhecimento do papel determinante que esta comunidade tem vindo a desempenhar, de forma contínua e dedicada, no fortalecimento das relações entre Portugal e o Luxemburgo e no desenvolvimento económico, social e cultural de ambos os países.

A convite de Suas Altezas Reais, o Grão-Duque e a Grã-Duquesa, e por ocasião desta celebração, o Presidente da República efetuou uma Visita Oficial ao Grão-Ducado nos dias 6 e 7 de junho. Esta visita pretendeu reforçar as excelentes relações de amizade e parceria entre os dois países. O Primeiro-Ministro, Luís Montenegro, bem como

Deputados à Assembleia da República, acompanharam a deslocação.

Numa outra ação relacionada com a imigração, e no âmbito da iniciativa "Conversas da Diáspora", promovida pelo Conselho da Diáspora Portuguesa, o Presidente da República, na qualidade de Presidente Honorário do Conselho da Diáspora Portuguesa, participou num encontro, em formato virtual, com cerca de 150 Conselheiros e representantes da diáspora, oriundos de cinco continentes e de 45 países.

A sessão, moderada pelo Presidente da Direção do Conselho da Diáspora, António Calçada de Sá, constituiu uma oportunidade de diálogo entre o Presidente da República e os participantes. Foi analisado o papel da diáspora, os desafios da atualidade e a projeção de Portugal no mundo.

O Presidente da República reiterou a prioridade atribuída ao reforço das relações com as comunidades portuguesas e lusodescendentes, valorizando o contributo da diáspora enquanto ativo estratégico em várias dimensões, capaz de dinamizar redes de conhecimento e inovação, de investimento e internacionalização, de diplomacia cultural e de participação cívica. ●

Fotografia: Miguel Lopes/Presidência da República

PUB

nordeste

A nordeste da ilha de São Miguel, encontra um pequeno paraíso, ideal para uma pausa na agitação do dia-a-dia. No Nordeste e nas Terras do Priolo, estão as vistas de altitude e de costa mais incríveis, uma oferta de trilhos variada, e o alojamento perfeito para si.

VISITNORDESTE.PT

nordeste

“A nossa Identidade amplia-se com os nossos Emigrantes”

A todos os emigrantes açorianos e portugueses radicados no Canadá, dirijo uma saudação muito especial em nome do Município da Praia da Vitória e de toda a ilha Terceira.

A distância geográfica nunca diminuiu os laços de afetividade, de identidade e de pertença que unem as nossas comunida-

des espalhadas pelo mundo à terra onde nasceram, cresceram ou onde mantêm as suas raízes familiares e culturais. Os açorianos no Canadá representam um exemplo notável de dedicação, resiliência e capacidade de integração, sem nunca esquecerem os valores, as tradições e a memória coletiva do nosso povo.

Ao longo de décadas, construíram comunidades fortes, participativas e profundamente ligadas aos Açores, contribuindo de forma decisiva para a valorização da nossa cultura, da nossa língua e das nossas tradições junto das novas gerações. É com enorme orgulho que reconhecemos o papel fundamental das casas dos Açores, associações culturais, grupos folclóricos, bandas filarmónicas e organizações comunitárias que, diariamente, mantêm viva a identidade açoriana em território canadiano.

Através das festas do Espírito Santo, da gastronomia, da música, do folclore e da preservação da língua portuguesa, os emigrantes tornam-se verdadeiros embaixadores da história e da cultura açoriana além-fronteiras.

Este ano, as comemorações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas assumem um significado muito especial para a ilha Terceira e para os Açores. A realização destas celebrações na nossa região constitui um reconhecimento da importância histórica, cultural e humana do povo açoriano no contexto nacional e junto das comunidades emigrantes espalhadas pelo mundo. A Terceira recebe estas comemorações com orgulho, sentido de responsabilidade e espírito de acolhimento.

Será uma oportunidade para afirmar a riqueza da nossa identidade atlântica,



Vânia Ferreira

Presidente da Câmara Municipal da Praia da Vitória

valorizar o contributo das comunidades emigrantes e reforçar os laços que unem Portugal aos seus cidadãos residentes no estrangeiro.

Mais do que uma celebração institucional, este momento representa um tributo à coragem, ao trabalho e à perseverança de gerações de emigrantes que ajudaram a construir pontes entre povos e continentes.

A todos os açorianos e portugueses no Canadá, deixo uma palavra de profundo reconhecimento e gratidão.

A vossa ligação aos Açores continua a ser um exemplo de amor à terra, de preservação da memória e de afirmação da cultura portuguesa no mundo.

A Praia da Vitória estará sempre de portas abertas para vos receber, com amizade, orgulho e esperança num futuro de proximidade cada vez maior entre as nossas comunidades. ●



PUB



EXCLUSIVIDADE · GASTRONOMIA · NATUREZA

VILA GALÉ COLLECTION

PORTUGAL · BRASIL · CUBA · ESPANHA
DESDE 1986, SEMPRE PERTO DE SI



VILA GALÉ COLLECTION AMAZÔNIA



VILA GALÉ COLLECTION PONTE DE LIMA VINEYARDS

10 de Junho – Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas

A 10 de Junho recordamos Portugal, Camões e as Comunidades Portuguesas — uma data que simboliza a ligação profunda entre todos os portugueses, independentemente do lugar onde vivem. No Canadá, onde a presença portuguesa tem raízes sólidas e uma história de várias décadas, esta data assume um significado muito especial. A comunidade de luso-canadiana resulta de diferentes vagas migratórias ao longo do século XX e XXI, com particular expressão a partir de 1953, quando Portugal e o Canadá estabeleceram acordos para o recrutamento de trabalhadores, dando início a um movimento que viria a marcar profundamente ambos os países.

Nas décadas de 1960 e 1970, este fluxo atingiu o seu pico, pela procura de melhores condições de vida e pelas oportunidades oferecidas pelo Canadá. Ao longo do tempo, a comunidade organizou-se, criou associações, consolidou a sua presença em cidades como Toronto, Montreal e Vancouver, e afirmou-se como uma das mais relevantes comunidades lusófonas no mundo.

Hoje, essa ligação a Portugal continua bem viva. A comunidade portuguesa no Canadá é um exemplo de integração bem-sucedida, mantendo fortes laços culturais enquanto participa ativamente



te na vida económica, social e política do país. As gerações mais jovens dão continuidade a esse legado, contribuindo para uma presença cada vez mais diversa e qualificada.

Esta ligação não pertence apenas ao passado. Em 2023, entraram no Canadá 1.005 cidadãos portugueses — o valor mais elevado das últimas décadas — o que ilustra bem como os laços migratórios entre os dois países se mantêm ativos e em renovação contínua. Mesmo representando uma pequena percentagem



Emídio Sousa

Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas

do total de imigração, estes números têm um significado simbólico importante na continuidade da presença portuguesa. Mais do que números, esta é uma história individual, familiar, comunitária e coletiva, feita de coragem e resiliência, luta e capacidade de adaptação. Uma história, frequentemente, de sucesso. Construída por quem partiu, por quem ficou e por quem, já nascido no Canadá, continua a afirmar com orgulho as suas raízes portuguesas.

Neste Dia de Portugal, prestamos homenagem a todos os que contribuíram — e continuam a contribuir — para esta ligação única entre Portugal e o Canadá, reforçando uma comunidade que é parte integrante do nosso país global: um Portugal Nação Global.

A todos os portugueses e lusodescendentes no Canadá, uma saudação muito especial.

Bem-hajam e Feliz Dia de Portugal. ●

Os madeirenses no Canadá



Conhecer a atual vivência portuguesa no Canadá e, de forma especial, a madeirense, implica um recuo às origens do movimento que se iniciou no século XV, com a aventura de madeirenses e açorianos na busca das terras ocidentais e que, mais tarde, se consolidou na rota da pesca do bacalhau.

A 2 de Junho de 1963, fundava-se em Toronto o Canadian Madeira Centre. Passavam então dez anos sobre a chegada do primeiro grupo de madeirenses a este país. Acalenta-se a busca das origens através do espírito associativo, que deu forma à materialização das festas populares. Para isso, adquiriu-se um espaço que se chamou "Madeira Park" e onde têm lugar as festas tradicionais madeirenses, com especial destaque para a de Nossa Senhora do Monte. A Casa da Madeira Community Centre e o Madeira Park fazem da ilha um espaço universal e muito próximo e presente destes emigrantes. ●

Açores recebem visita do "Heritage Portugal"



O **Secretário Regional** dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, Paulo Estêvão, recebeu recentemente, em Ponta Delgada, um grupo de jovens lusodescendentes que se encontra a visitar os Açores ao abrigo do programa "Heritage Portugal", promovido pela PALCUS - Portuguese American Leadership Council of the United States. Na ocasião, o governante valorizou a "excelente integração" das comunidades açorianas nos vários pontos do mundo, destacando o "papel essencial" do mais de milhão e meio de portugueses e descendentes, incluindo açorianos e açordescendentes, nos Estados Unidos da América.

Para o Secretário Regional com a tutela das Comunidades, "a aposta na diáspora passa pela valorização e mobilização das novas gerações". "É muito importante que as novas gerações mantenham a sua ligação a Portugal e aos Açores. Estamos aqui sempre para vos receber, à vossa disposição", declarou, dirigindo-se aos jovens presentes em São Miguel.

Paulo Estêvão adiantou ainda que será instituído um cartão de identificação da diáspora, um instrumento de reconhecimento oficial que visa consagrar e celebrar a pertença à comunidade açoriana global, apelando aos jovens que divulguem e participem nos vários

eventos que, em 2027, assinalarão os 600 anos da descoberta dos Açores. O programa "Heritage Portugal" destina-se a jovens adultos luso-americanos, com idades compreendidas entre os 18 e os 35 anos, proporcionando uma experiência de duas semanas em Portugal, com visitas e reuniões com várias entidades de diferentes setores. Os participantes desta edição do Heritage Portugal são provenientes de Nova Iorque, Rhode Island, Boston, New Jersey e Massachusetts. Recorde-se que a PALCUS organizará em outubro em Ponta Delgada, no Coliseu Mi-caelense, a gala que assinala o seu 35.º aniversário. ●

FICHA TÉCNICA

Este suplemento é parte integrante do CM Canadá
Edição 998 – 9 junho de 2026

EDIÇÃO E PUBLICIDADE



BLEED - Publicações e Eventos
www.bleed.pt

COORDENAÇÃO EDITORIAL

Miguel Boavida
miguel.boavida@bleed.pt

REDAÇÃO

David Espanca e Sofia Borges

COORDENAÇÃO COMERCIAL

Mário Raposo
mario.raposo@bleed.pt

EDITOR FOTOGRÁFICO

Sérgio Saavedra

DESIGN E PAGINAÇÃO

José Santos

FOTOGRAFIA DE CAPA

Aleksandra Aleshchenko, Istock

Bandeira Portuguesa por Norbert from Pixabay (página 6)

Conservas Portuguesas: Tradição e qualidade que atravessa oceanos

Celebrar o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas é celebrar também aquilo que Portugal leva consigo quando atravessa fronteiras: a língua, a cultura, a memória familiar e os sabores que reconhecemos à primeira garfada.

Entre esses sabores, as conservas de peixe ocupam um lugar muito próprio. Cabem numa lata, mas transportam o mar, o trabalho das comunidades costeiras e uma história industrial que faz parte da identidade portuguesa.

A indústria conserveira nasceu em Portugal no século XIX e ganhou projeção internacional cedo.

A primeira distinção atribuída a uma conserva portuguesa de sardinha remonta à Exposição Universal de Paris de 1855, data que hoje inspira a celebração do Dia Nacional das Conservas de Peixe, assinalado a 15 de novembro. Desde então, o setor soube modernizar-se sem perder o essencial: a seleção do peixe, o saber-fazer manual, a qualidade dos molhos e coberturas, e a capacidade de transformar um produto simples num embaixador da gastronomia nacional.

A ANICP - Associação Nacional dos Industriais de Conservas de Peixe, fundada em 1977, representa este setor e tem contribuído para afirmar as conservas



portuguesas como produto de tradição, excelência e inovação. Hoje, a indústria portuguesa trabalha diferentes espécies, formatos e receitas, do atum à sardinha, da cavala ao bacalhau, dos clássicos em azeite às propostas mais contemporâneas.

É um setor com forte presença feminina, importante para várias economias locais e profundamente ligado à sustentabilidade, porque valoriza o peixe, reduz desperdícios e oferece alimentos seguros, nutritivos e de longa duração.

As conservas portuguesas são também um produto exportador por natureza. Uma parte muito significativa da produção segue para mercados externos, onde Portugal é reconhecido pela qualidade, pela autenticidade e pela apresentação diferenciada. Na América do Norte, este reconhecimento tem vindo a crescer. Os Estados Unidos tornaram-se uma montra relevante para produtos gourmet portugueses e o Canadá apresenta uma oportunidade especial: é um mercado exigente, multicultural e com uma comunidade portuguesa numerosa e enraizada. Segundo o Censo canadiano de 2021, mais de 448 mil pessoas declararam origem étnica ou cultural portuguesa no Canadá, o que ajuda a explicar a ligação afetiva a produtos que sabem a casa. No mercado canadiano, as conservas portuguesas encontram espaço em lojas especializadas, mercearias de inspiração europeia, comércio online e segmentos gourmet. Marcas portuguesas de sardinha, atum, cavala, patés e outras especialidades começam a surgir junto de consumidores que procuram conveniência, qualidade nutricional e histórias autênticas por trás dos produtos. Para os luso-canadianos, uma lata de conserva pode ser uma memória de família; para o consumidor canadiano, pode ser uma



José Maria Freitas
Presidente da ANICP

descoberta: peixe de qualidade, pronto a consumir, versátil, saudável e com uma imagem que combina tradição e modernidade.

Este é precisamente o valor das conservas portuguesas: unem gerações. Foram presença habitual nas despensas dos nossos avós, acompanharam merendas, viagens e refeições rápidas, e hoje chegam às mesas de chefs, lojas gourmet e consumidores atentos à origem dos alimentos. A mesma lata que antes simbolizava poupança e praticidade é hoje também objeto de design, cultura e experiência gastronómica.

Num Dia de Portugal celebrado longe e perto da pátria, as conservas recordam-nos que a identidade portuguesa não vive apenas nos grandes símbolos. Vive também nos gestos simples: abrir uma lata de sardinhas, partilhar pão, azeite e conversa, e reconhecer ali um pedaço do Atlântico. Do mar português às mesas do Canadá e da América do Norte, as conservas continuam a cumprir a sua missão: conservar alimento, conservar memória e levar Portugal mais longe. ●

PUB

VILA FRANCA DO CAMPO

ONDE A HISTÓRIA ENCONTRA O FUTURO



CÂMARA MUNICIPAL DE VILA FRANCA DO CAMPO



**PRAIA
DA VITÓRIA**
Município

Visite a Praia da Vitória

www.cmpv.pt

  [municipiopraiavitoria](#)



JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA
AÇORES

"PAULETA AZORES SOCCER CUP" | PARIS SG CONQUISTA TROFÉU

● O Paris SG conquistou o 12.º "Pauleta Azores Soccer Cup" nos penáltis. Que final absolutamente histórica. Num duelo de gigantes que prendeu toda a gente às bancadas, o Paris SG e o União Micaelense empataram no tempo regulamentar, obrigando a uma decisão na marca das grandes penalidades. Na lotaria dos 11 metros, a frieza dos parisienses ditou o triunfo! Parabéns ao Paris SG pelo título! Uma palavra de enorme orgulho e um aplauso de pé para os miúdos do União Micaelense. Cair nos penáltis é duro, mas a vossa caminhada, a vossa garra e a forma como bateram o pé a uma das maiores academias do mundo foi simplesmente brilhante. Honraram o futebol açoriano!



FINAL DA TAÇA REVELAÇÃO

Gil Vicente vence Santa Clara e conquista o troféu



FOTOS: DIRETOS RESERVADOS

● O Gil Vicente conquistou, na passada quarta-feira, a Taça Revelação de futebol, após bater em Ponta Delgada o Santa Clara por 2-1. Depois de vencer em Barcelos, no jogo da primeira mão da final, os gilistas viajaram até São Miguel e repetiram o triunfo.

O Gil adiantou-se no marcador na 1.ª parte, por Kaba, aos 30 minutos. Na etapa complementar, a formação açoriana reagiu e chegou à igualdade. O golo do Santa Clara, apontado por Isaac Valença, aos 53 minutos, levou a uma ponta final com emoção, com os açorianos a procurarem o golo que empataria a eliminatória e os gilistas a buscarem a vantagem. O golo caiu para o lado do Gil Vicente, perto do fim, de novo por Kaba aos 84 minutos, e assegurou a conquista do troféu. Os "encarnados" de Ponta Delgada tudo fizeram para tornar o sonho realidade, mas à equipa de Nelson Antunes faltou saber lidar com a questão mental da partida, tendo a ansiedade traído as intenções da formação açoriana.

Acresce a isso o facto de os erros cometidos terem sido sobejamente aproveitados pelos "gilistas" que foram eficazes e, assim, conquistaram pela primeira vez a Taça Revelação, sucedendo na lista de vencedores desta competição ao SL Benfica. O árbitro Daniel Pinto, da AF Aveiro, cometeu alguns erros.

FIGUEIRAS CUP REGRESSA A SANTO ANTONIO

● A 9.ª edição do 'Figueiras Cup' vai decorrer entre os dias 12 e 14 de junho, no Campo das Figueiras, em Santo António, no concelho de Ponta Delgada, reunindo cerca de 350 participantes distribuídos por 16 equipas dos escalões de Benjamins (Sub-10) e Infantis (Sub-13). A competição foi apresentada em conferência de imprensa, ocasião em que o vice-presidente da Câmara Municipal de Ponta Delgada, Pedro Furtado, destacou o impacto desportivo, turístico e económico do torneio, considerando que iniciativas desta natureza contribuem para a promoção do concelho e para a dinamização da economia local. Segundo o autarca, o evento assume-se como uma importante plataforma de promoção da prática desportiva entre os mais jovens, fomentando o intercâmbio entre atletas, treinadores e dirigentes e, proporcionando oportunidades de aprendizagem e partilha de experiências. A edição deste ano contará com a participação de 10 equipas de São Miguel e 6 formações provenientes da Madeira, das ilhas Terceira e Graciosa e ainda do continente, reforçando a dimensão interregional da competição. O 'Figueiras Cup 2026' possui a certificação "Bandeira da Ética", atribuída pelo Instituto Português do Desporto e Juventude, através do Plano Nacional de Ética no Desporto, que distingue projetos e entidades promotoras de valores éticos no desporto.



FOTOS: DIRETOS RESERVADOS

CAMPEONATO DE FUTEBOL DOS AÇORES 2025-2027



● Estas serão as 10 equipas presentes na próxima edição do Campeonato de Futebol dos Açores. A edição de 2025-2026 foi conquistada pelo Santa Clara B, que vai disputar no Campeonato de Portugal, na próxima época desportiva.

- Grupo Desportivo de São Roque (AFPD)
- Clube Operário Desportivo (AFPD)
- Sport Clube Praiense (AFAH)
- Sport Clube Angrense (AFAH)
- Clube União Micaelense (AFPD)
- Clube Desportivo Rabo de Peixe (AFPD)
- Futebol Clube Vale Formoso (AFPD)
- Futebol Clube da Madalena (AF Horta)
- Sport Clube Barreiro (AFAH)
- Sport Clube Lusitânia (AFAH)

SURPRESAS 2025-2026

● Na época de 2025-2026, destacam-se seis equipas que surpreenderam na temporada que decorreu. CD Santo António - 2.º classificado no Campeonato de São Miguel e finalista da Taça de São Miguel, já garantiu a presença na próxima edição da Taça de Portugal. **FC Madalena** - Campeão da Horta, e consegue a subida ao Campeonato de Futebol dos Açores. Venceu também a Supertaça Dr. Manuel Faria de Castro. **SC Barreiro** - Venceu o campeonato da Ilha Terceira, e ficou em 1.º lugar no Apuramento de Campeão de Angra de Heroísmo, valendo a subida ao Campeonato de Futebol dos Açores. **GD São Roque** - 2.º lugar histórico no Campeonato de Futebol dos Açores, com recorde pessoal de pontos. **FC Calheta** - Campeão invicto do campeonato de São Jorge. **Graciosa FC** - Venceu 4 taças, e ficou em 2.º lugar no Apuramento de Campeão de Angra do Heroísmo.

FUTEBOL EM SÃO MIGUEL

João Vieira reeleito presidente do Benfica Águia



FOTOS: DIRETOS RESERVADOS

● João Vitor Ledo Vieira foi reeleito presidente da direção do Benfica Águia Sport, recebendo 17 votos dos associados que marcaram presença no sufrágio.

A reunião magna teve lugar na sede provisória do clube, no estádio municipal da Ribeira Grande, que está a comemorar 75 anos de existência. O presidente reeleito renovou o compromisso de continuar a trabalhar em prol do crescimento, da estabilidade e da valorização do Benfica Águia Sport. Na direção do clube, será acompanhado pelo vice-presidente: Ricardo Manuel Botelho Furtado; secretária: Aida Cristina Pereira Ribeiro; tesoureira: Cláudia dos Anjos Vieira Lopes e vogal: Milton César Ferreira Medeiros. São suplentes: Gualter Manuel Pavão Tavares e Pedro Miguel Rebelo.

A mesa da Assembleia Geral é presidida por Manuel António Pacheco Fernandes; vice-presidente: Liberal Henrique Soares Creador; secretário: José António Medeiros e suplentes: Carlos Alberto da Costa Moniz e Ricardo Manuel Ferreira Medeiros. No conselho fiscal figuraram a presidente Joana Lopes Aguiar, o vice-presidente,

Emanuel Sousa Câmara, o vogal, Filipe Botelho Furtado e sendo suplentes: Adelino Cabral Abelha e Gonçalo Aguiar. "O Benfica Águia Sport é uma instituição com um papel importante na nossa comunidade e o seu futuro depende do empenho de todos. Com trabalho, compromisso e paixão pelo clube, será possível enfrentar novos desafios e alcançar novas conquistas", revela a nota de imprensa divulgada na página do clube.

Emanuel Simão é o treinador

A equipa principal de futebol do Benfica Águia será treinada por Emanuel Simão, o técnico mais titulado do futebol da ilha de São Miguel. Aos 49 anos de idade e após um ano de paragem, Emanuel Simão não foi insensível ao convite do clube da cidade da Ribeira Grande, que pretende voltar a lutar pelo título micaelense e estar no Campeonato de Futebol dos Açores, apesar da incógnita quanto ao modelo futuro. Emanuel Simão está, em conjunto com a direção, a formar uma equipa competitiva. O último clube do treinador foi o Operário, no Campeonato de Portugal. Não conseguiu manter a equipa na prova em 2024/25.

MOTORES: "XXXVII RALI ILHA AZUL CIDADE MAR"

Vitória de Luís Miguel Rego

● Luís Miguel Rego somou ontem, no "XXXVII Rali Ilha Azul Cidade Mar", mais 28 pontos no Campeonato dos Açores de Ralis, ao vencer confortavelmente a quarta prova da temporada de 2026.



FOTOS: DIRETOS RESERVADOS

A "vitória perfeita", como o tetracampeão dos Açores de ralis classificou-a no final, nunca esteve ameaçada, até porque o único adversário que o piloto micaelense tem nesta altura é o cronómetro e, nem mesmo esse tem conseguido travar a caminhada imaculada do líder do campeonato e campeão absoluto em título.

"Foi a corrida perfeita: porque vencemos. Porque fomos os mais rápidos em todos os troços. Porque o vosso apoio foi enorme", escreveu o piloto, de 35 anos, nas suas redes sociais, após a conclusão da prova organizada pelo Clube Automóvel do Faial.

O concorrente do 'Skoda Fabia RS Rally2' terminou o rali, disputado no dia de ontem com alguma chuva e nevoeiro à mistura, com o tempo acumulado de 45 minutos e 38 segundos, deixando a mais de três minutos o segundo classificado.

Correndo em casa, João Borges, com Flávio Mota no 'Renault Clio Rally3', conseguiu o lugar intermédio do pódio, beneficiando da desistência de José Paula, que despistou-se com o Citroën C3 R5 na segunda passagem por Caldeira/Canada Larga. Para além do segundo lugar, Borges foi ainda o vencedor entre os concorrentes que pontuam para o Troféu de Ralis de Asfalto dos Açores.

ANGRA DO HEROÍSMO CUP

Lusitânia e Nacional os vencedores

● O Lusitânia venceu o torneio Angra do Heroísmo Cup, no escalão de sub-11. Em sub-13, o primeiro classificado foi o Nacional da Madeira. A prova sofreu alguns constrangimentos devido ao mau tempo e à greve geral da passada quarta-feira.



FOTOS: DIRETOS RESERVADOS

TRADIÇÃO

Divino Espírito Santo reúne centenas de fiéis em Toronto

◆ Primeira Irmandade de Santo António voltou a celebrar uma das mais emblemáticas tradições açorianas na Casa do Alentejo

Roberto Picanço

● A Primeira Irmandade de Santo António, também conhecida na comunidade como a Irmandade de Manuel Augusto, voltou a reunir centenas de pessoas para as tradicionais Festas do Divino Espírito Santo, realizadas na Casa do Alentejo, em Toronto.

Fundada em 1978 e composta maioritariamente por membros oriundos da Ilha Terceira, esta irmandade continua a desempenhar um papel fundamental na preservação das tradições açorianas no Canadá, mantendo viva uma das mais importantes manifestações religiosas e culturais do povo açoriano.

As festividades decorreram ao longo de vários dias e culminaram no domingo com o tradicional cortejo do Divino Espírito Santo, seguido da distribuição das Sopas do Espírito Santo, num ambiente de grande fé, partilha e confraternização.

Recentemente eleito presidente da irmandade, Mario Rocha destacou a importância do trabalho realizado por todos os voluntários e membros da organização, que ao longo do ano dedicam inúmeras horas à preparação deste importante evento.

Um dos grandes destaques das festividades foi o trabalho da equipa liderada por Phil Pareira, conhecida pelo lema "Nós trabalhamos para o Espírito Santo". A equipa foi responsável pela confeção das tradicionais Sopas do Espírito Santo, que foram servidas a aproximadamente 600 pessoas, demonstrando mais uma vez a forte adesão da comunidade a esta celebração.

Outro dos momentos mais emocionantes aconteceu quando Paulo Leal anunciou que ofereceria toda a carne necessária para as festividades do próximo ano. O gesto de generosidade surpreendeu os presentes e deixou profundamente emocionados tanto o presidente Mário Rocha como os restantes membros da irmandade e da comunidade.

Além dos momentos religiosos, as festividades proporcionaram



também ocasiões de convívio entre familiares e amigos, reforçando os laços comunitários que têm carac-

terizado esta irmandade ao longo de quase cinco décadas de existência.

A celebração voltou assim

a demonstrar a força das tradições açorianas em Toronto, graças ao empenho dos seus dirigentes, voluntários e ben-

feitores, que continuam a garantir que o legado do Divino Espírito Santo seja transmitido às futuras gerações.



**AGORA SOB NOVA GERÊNCIA,
TEMOS O ESPAÇO CERTO PARA A SUA CELEBRAÇÃO!**

**O SEU
GRANDE DIA
VAI SER AINDA
MELHOR!**



CASAMENTOS



BATIZADOS



CONCERTOS



FESTAS
EMPRESARIAIS



CONGRESSOS E MUITOS
OUTROS EVENTOS



**SERVIÇO DE CATERING COM EMENTAS DA
MAIS ALTA QUALIDADE DA COZINHA
PORTUGUESA E INTERNACIONAL**



**RESERVE JÁ A SUA DATA!
SLOTS LIMITADOS**

RESERVE JÁ PARA 2027 E APROVEITE
AS NOSSAS PROMOÇÕES EXCLUSIVAS



75 Derry Road West
Mississauga, ON L5W 1G3



905-564-1920



www.mississaugaconvention.com

GUERRA
NA UCRÂNIA

Europa apoia diálogo direto entre Kiev e Moscovo

PROPOSTA Reino Unido, França e Alemanha defendem proposta de Zelensky para a abertura de um diálogo direto com Putin ◆ **DEFESA** Líderes destacam urgência de aumentar a produção de interceptores

O chanceler Friedrich Merz, Zelensky, o primeiro-ministro britânico, Keir Starmer, e Emmanuel Macron reunidos em Londres

● Os líderes do Reino Unido, França e Alemanha manifestaram ontem o apoio à proposta de Volodymyr Zelensky para a abertura de um “diálogo direto” entre a Ucrânia e a Rússia, defendendo que o processo deve contar com a “participação ativa dos EUA e da Europa”. A posição foi anunciada no final de uma reunião em Londres entre o

Presidente ucraniano, o primeiro-ministro britânico, Keir Starmer, o Presidente francês, Emmanuel Macron, e o chanceler alemão, Friedrich Merz. No comunicado conjunto, os dirigentes “saíram o apelo de Zelensky para o fim da guerra, negociado através dos canais diplomáticos”, sublinhando o apoio a negociações que permitam alcançar um cessar-fogo e garantir a continuidade do diálogo. A iniciati-

PUTIN DIZ NÃO VER “QUALQUER INTERESSE” NUM ENCONTRO SEM UM ACORDO PRÉVIO

va surge depois de Zelensky ter proposto um encontro direto com Putin, numa carta aberta. Moscovo, no entanto, respondeu que não vê “qualquer interesse” num encontro sem um acordo prévio sobre o fim do conflito.

Os líderes europeus reforçaram ainda que “a atual linha da frente deve servir de ponto de partida para as negociações” e que “as fronteiras internacionais não devem ser alteradas pela força”. O comunicado, também assinado por Kiev, destaca a importância de reforçar a cooperação militar, incluindo o aumento da produção de interceptores e o desenvolvimento de capacidades de defesa antimíssil.

NOVA IORQUE, EUA

Cinco esfaqueados em estação

● Cinco pessoas ficaram feridas num ataque com faca no domingo nas imediações da Penn Station, uma das principais estações ferroviárias de Nova Iorque, que recebe em média cerca de 600 mil passageiros por dia. Segundo as autoridades, o suspeito foi detido pouco depois do inci-

dente e as vítimas foram transportadas para hospitais da região, incluindo uma pessoa com ferimentos graves.

As circunstâncias do esfaqueamento continuam sob investigação. De acordo com um responsável municipal, o suspeito “será uma pessoa sem-abrigo com perturba-



Vestígios de sangue

ções emocionais”.

A governadora do estado de Nova Iorque, Kathy Hochul, classificou o episódio como “um ato de violência terrível”.

O ataque ocorreu numa altura em que a cidade reforçou as medidas de segurança devido à realização de grandes eventos desportivos, incluindo as finais da NBA e jogos do Campeonato do Mundo de Futebol de 2026.

Breves

TAIWAN TENSÃO

O ministro da Defesa de Taiwan, Wellington Koo, alertou ontem que a intensificação das patrulhas chinesas em águas a leste da ilha constitui um “ato de provocação” e de “guerra cognitiva”.

AVIAÇÃO LUCROS

As companhias aéreas estimam que os resultados líquidos e a margem de lucro atinjam este ano metade do verificado no ano passado, por causa do impacto associado à guerra no Médio Oriente, apesar de uma subida de passageiros.

MOÇAMBIQUE REDE

As autoridades moçambicanas desmantelaram locais de venda informal de combustíveis e recuperaram 1200 litros na província de Tete, centro do país, prometendo avançar com detenções para travar esta prática.

R.D. CONGO ÉBOLA

As autoridades da República Democrática do Congo (R.D. Congo) elevaram para 515 os casos confirmados no surto de Ébola declarado a 15 de maio no Leste do país, que causou já 91 mortos.

ARMÉNIA ELEIÇÕES

O partido Contrato Civil, do primeiro-ministro, Nikol Pashinyan, venceu com maioria absoluta, derrotando o partido pró-russo Aliança Arménia. Além da aproximação à Europa Ocidental, a vitória de Pashinyan dá também mais garantias de que as negociações de paz com o Azerbaijão vão continuar.

BOLÍVIA EXÉRCITO

O Parlamento da Bolívia aprovou uma lei que autoriza o Presidente, Rodrigo Paz a recorrer ao Exército para levantar os bloqueios rodoviários mantidos há um mês por manifestantes (agricultores, mineiros, motoristas e outros trabalhadores) que exigem a sua demissão.

TRADIÇÃO

Festival do Galo desafiou a chuva

◆ Evento celebrou Barcelos apesar da fraca adesão do público

Daniela Pragosa LJI Reporter

● Nos dias 23 e 24 de maio, o Madeira Park, em Sutton, Ontário, acolheu mais uma edição do Festival do Galo no Canadá, organizado pela Associação Migrante de Barcelos, em Toronto.

O evento arrancou na sexta-feira e, no sábado, contou com a realização da "CUP" de futebol. Durante a tarde, atuaram o Rancho Províncias e Ilhas de Hamilton, o Rancho Folclórico Português de Vaughan e o Rancho da Associação Migrante de Barcelos, levando ao palco danças e cantares tradicionais.

A gastronomia teve igualmente destaque, com especialidades como o caldo verde e as moelas. O festival assinalou ainda o quarto aniversário do Motogalos AM Barcelos de Toronto e terminou com a tradicional noite branca ao ar livre, animada pela banda Raça Latina.

Apesar do programa diversificado, a chuva condicionou a participação do público. Vítor



Santos lamentou que o mau tempo tenha afastado muitos visitantes, reduzindo a adesão esperada. Ainda assim, destacou o ambiente de convívio e o apoio de quem marcou presença.

Mesmo perante as adversidades, o Festival do Galo continua a afirmar-se como um importante ponto de encontro da comunidade portuguesa no Canadá.



FOTOS: ASSOCIAÇÃO MIGRANTE DE BARCELOS

BORSELLINO & SON

GRAPES IMPORTING

SERVINDO A COMUNIDADE DESDE 1958

Vendemos plantas para o seu jardim e vegetais para o seu quintal.

NOVO LOCAL:
Antiga Casa Das Beiras

34 Caledonia Rd, Toronto, ON 416-716-0973

PUB

12 Porter Ave | Toronto, Rockcliffe-Smythe

Deslumbrante moradia T3 impecável em bairro familiar muito procurado!
Cozinha em mármore, cave com entrada separada, lote generoso 30x119 e múltiplos espaços exteriores.

ALCIDE FRANCISCO
Real Estate Broker
Ligar para 416-727-8863

JUNTE-SE À CMCTV

A TELEVISÃO DA DIÁSPORA LUSO-CANADIANA DISPONÍVEL NAS SEGUINTE PLATAFORMAS:

ROGERS
Canal 809

Shaw
Canal 995

Por apenas \$ 4.00 por mês*
Siga as instruções no ecrã para aderir à CMCTV!

*Valor aplicável apenas à assinatura residencial nos serviços da Bell Fibe, Rogers e Shaw.

Bell | Fibe

Canal 893

Aceda o website www.bell.ca/fibetv para adicionar a CMCTV na sua grelha!

toober

Visite www.toober.com

ROGERS | Apple TV | Google Play
Shaw | FireTV | LG
VIDÉOTRON | Roku | webOS
SAMSUNG | androidtv

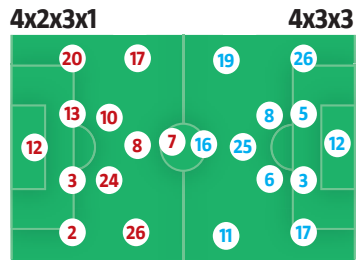
LIGA PORTUGAL Betclik EMISSÃO EM EXCLUSIVO DOS JOGOS DA LIGA PORTUGAL BETCLIC DE FUTEBOL

MAIS INFORMAÇÕES PELOS TELEFONES 647-444-1240 | 416-532-3666

PARTICULAR



Portugal **2-1** **Chile**
Ao intervalo: 0-0
Estádio Nacional (Oeiras)
18h45 • 37.031 espectadores



PORTUGAL

| | |
|----------------------------|---|
| 12 JOSÉ SÁ | 3 |
| 22 → RUI SILVA 45' | 3 |
| 2 NÉLSON SEMEDO | 3 |
| 5 → DIOGO DALOT 45' | 3 |
| 3 RÚBEN DIAS | 4 |
| 4 → TOMÁS ARAÚJO 87' | 2 |
| 13 RENATO VEIGA | 3 |
| 14 → GONÇALO INÁCIO 45' | 3 |
| 20 JOÃO CANCELO | 4 |
| 24 SAMU COSTA | 3 |
| 21 → RÚBEN NEVES 45' | 4 |
| 10 BERNARDO SILVA | 3 |
| 18 → PEDRO NETO 45' | 3 |
| 26 FRANCISCO CONCEIÇÃO | 3 |
| 11 → JOÃO FÉLIX 76' | 2 |
| 8 BRUNO FERNANDES | 4 |
| 17 RAFAEL LEÃO (V) (45'+2) | 3 |
| 7 CRISTIANO RONALDO (CAP.) | 3 |
| 19 → GONÇALO GUEDES 45' | 4 |

1 Roberto Martínez **3**
Não utilizados: Diogo Costa, Ricardo Velho e Trincão

| | | | |
|---------|--------|--------|--------------|
| 18 | 9 | 8 | 3 |
| REMATES | CANTOS | FALTAS | FORA-DE-JOGO |
| 9+9 | 5+4 | 3+5 | 3+0 |

CHILE

| | |
|---------------------|---|
| 12 VIGOUROUX | 4 |
| 26 FAÚNDEZ | 2 |
| 15 → SIERRALTA 45' | 2 |
| 5 ROMÁN (V) (45'+2) | 0 |
| 3 MARIPÁN | 2 |
| 17 SUAZO (CAP.) | 1 |
| 8 LOYOLA | 1 |
| 13 → MÉNDEZ 79' | 3 |
| 6 PIZARRO | 2 |
| 22 → REICHMUTH 79' | 1 |
| 25 ARCE | 3 |
| 10 → CEPEDA 65' | 3 |
| 19 GUTIÉRREZ | 2 |
| 18 → ECHEVARRÍA 68' | 1 |
| 11 OSÓRIO | 2 |
| 2 → HORMAZABAL 79' | 1 |
| 16 TAPIA | 2 |
| 9 → MORALES 79' | 1 |

1 Nicolás Córdova **3**
Não utilizados: Gillier, Lichnovsky, Millán, Sepúlveda, Cortés e Ullos

| | | | |
|---------|--------|--------|--------------|
| 11 | 3 | 17 | 1 |
| REMATES | CANTOS | FALTAS | FORA-DE-JOGO |
| 0+11 | 1+2 | 13+4 | 0+1 |



GOLOS: 1-0 GONÇALO GUEDES (58'); 2-0 BRUNO FERNANDES (75'); 2-1 CEPEDA (90'+2)
PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM
Luca Zufferli 3 (ITÁLIA)

Assistentes: KHALED BAHRI e GIOVANNI BACCINI
Quarto árbitro: MIGUEL NOGUEIRA
Vídeo-árbitro: ROSARIO ABISSO
Vídeo-árbitro assistente: FEDERICO LA PENNA

TEMPO EXTRA 3+3

QUALIDADE (1.ª PARTE) E RESULTADO (2.ª) CONSEGUIDOS À VEZ

UM TESTE ANIMADO COM FUTEBOLE E GOLOS

A primeira parte foi mais interessante. Mas a eficácia só surgiu quando o Chile se atreveu a jogar



A Seleção Nacional deu resposta positiva no primeiro teste de preparação para o Mundial, com uma exibição agradável, recheada de momentos de bom futebol, mas com resultado desadequado à produção coletiva. Sim, nesta fase pouco importam as vitórias, muito menos os números pelos quais se cifram; mas como ninguém joga para perder, todas as equipas põem à prova a competência na hora da finalização. Portugal ainda cometeu outro pecado, o de ter cavado um desfasamento claro entre jogo e golos, porque ficou em branco no período em que melhor se exibiu, e marcou quando o adversário já se tinha empertigado, libertando as amarras que sempre condicionaram a sua

HOMEM DO JOGO

Excelente entrada de GONÇALO GUEDES. O avançado português inaugurou o marcador e deu muitas soluções na frente



produção até ao intervalo. A primeira parte da Seleção foi boa e acentuou uma diferença significativa face ao adversário. A equipa teve a bola, instalou-se nas imediações da área e foi criando lances, uns atrás dos outros, que foram abrindo brechas na sólida muralha chilena. Boa circulação, com exploração dos três corredores (mais ativo o esquerdo), criando ao antagonista o



MINUTO 58
O futebol ofensivo de Portugal assentou em boas ideias, todas desaproveitadas no momento de finalizar. A primeira exceção aconteceu quando passe espetacular de Rúben Neves apanhou Gonçalo Guedes na cara do guarda-redes. O atacante não perdeu; dominou a bola, enquadrou-se e fez golo com o pé direito

incómodo de não ter disponibilidade para pensar noutra coisa que não fosse defender-se e manter a integridade coletiva. Já em período de compensação sucedeu um dos casos da tarde: 'sururu' entre jogadores, intenso, sim, mas sem gravidade, resolvido pelo árbitro com as expulsões de dois jogadores, um de cada lado, sendo que o do lado português foi Rafael Leão, um dos mais ativos e perigosos. A segunda parte foi diferente. Porque a inferioridade numérica das equipas desenhou outro jogo e porque se juntou menor segurança portuguesa na posse e maior atrevimento chileno na

procura de lances de contra-ataque. Acontece que as entradas de Rúben Neves e Gonçalo Guedes tiveram o condão de diversificar

o jogo ofensivo. Com mais espaço para explorar, a equipa nacional encontrou no diálogo entre os dois a solução para o primeiro golo. O perigo deixou de ser construído com pausa e à custa do talento para resolver em espaços curtos, mas também no aproveitamento, em campo aberto, de latifúndios deixados por um Chile em busca do golo. Esse vaivém, que explica o 2-0, com um grande tiro de Bruno Fernandes, conduziu a distrações imprudentes. No fim, Roberto Martínez disse que não se pode sofrer um golo como o de Cepeda. Tem ele toda a razão.

+ Futebol exibido pela Seleção na primeira parte, mesmo sem marcar; Gonçalo Guedes e Rúben Neves diversificaram soluções de ataque

- Fragilidade chilena em toda a primeira parte, em que só pensou em meio jogo (o defensivo); desatenção portuguesa na ponta final

- 23 ANOS DEPOIS.** A última vitória da Seleção no Jamor havia sido em 2003 frente à Bolívia (4-0)
- 1 GOLO SOFRIDO.** Portugal conce- deu pela 1.ª vez em 2026 - não tinha sofrido diante de EUA e México
- 2 DERROTAS.** Chile voltou a perder contra Portugal: já tinha acontecido em 1972 (4-1)



LiUNA! LOCAL 183

Feel the Power

Presents

RUI DA SILVA FOUNDATION GALA 2026

Probably the most important & high-profile Canadian event of 2026
June 27th 2026, 6:03pm | LiUNA Local 183 – Gerry Gallagher Hall, Toronto



FUNDATION

An AI-Native Foundation
17 UN SDGs + 3 Unique
Humanitarian Pillars



LEADERSHIP

Exclusive VIP Brunch with
Community Leaders
and Pioneers



INNOVATION

2 Exclusive Conferences
OMNIBRAIN & HALOSHIELD
Agentic AI & the Singularity



CULTURE

World Launch
IMAGINE Being Excellent
IMAGINE Ser Excelente
EN & PT Versions



SPORTS

FIFA 2026 LIVE
Portugal vs Colombia
1 Giant Screen (16' x 9')
8 Big Screens



MUSIC

"The Music Lovers"
The Lord of the Voices
Fernando Pereira & the
Diva Soprano Patrycja Gabrel



ENTERTAINMENT

An unforgettable night of
Contribution, Connection,
Prosperity, Vision
& Excellence.



PAPERLESS tickets, menus & flyers
We save time, money, trees & carbon emissions.



Tickets & Info



WhatsApp



Books IMAGINE



Omn invention



Mafalda



© 2026, sucesores de Joaquín S. Lavado (Quino)/published by arrangement with Caminito S.a.s. Literary Agency

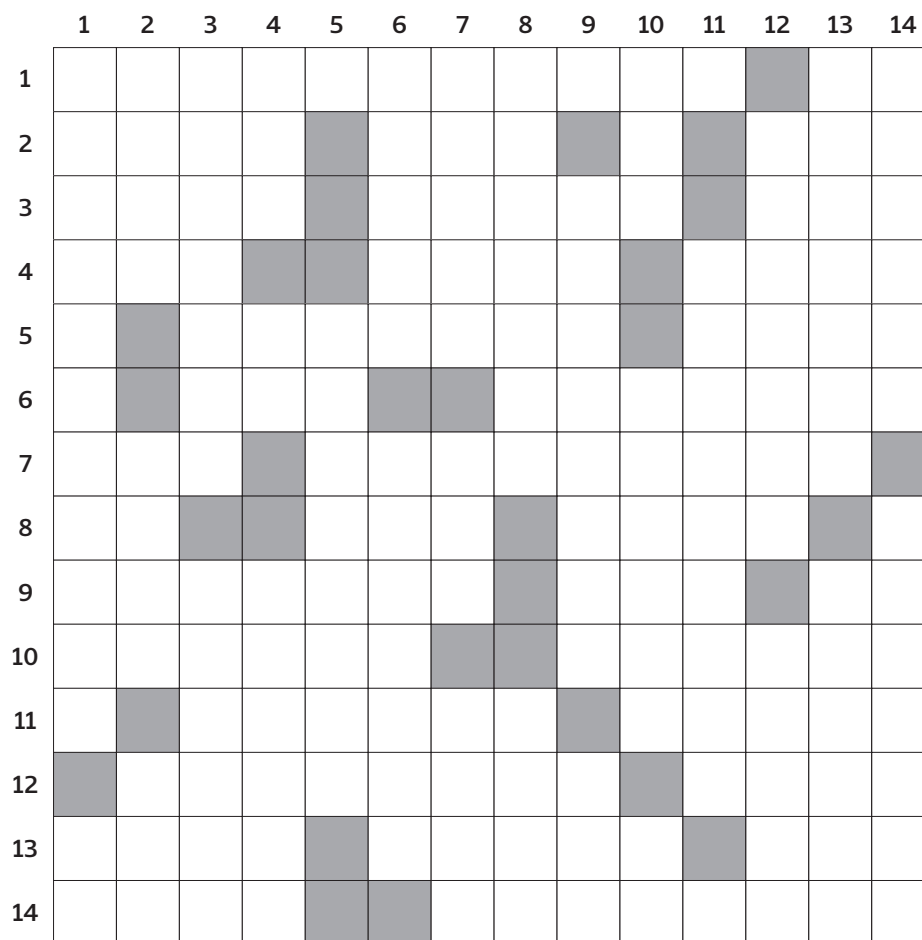
Palavras Cruzadas

HORIZONTAIS

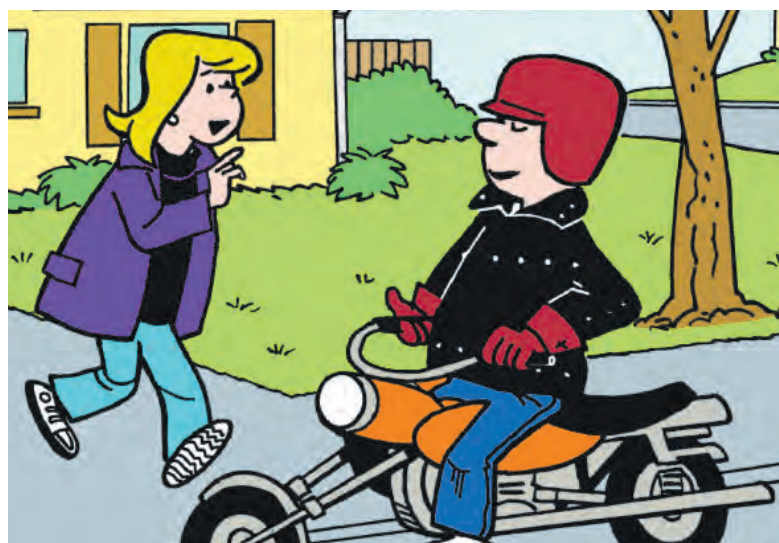
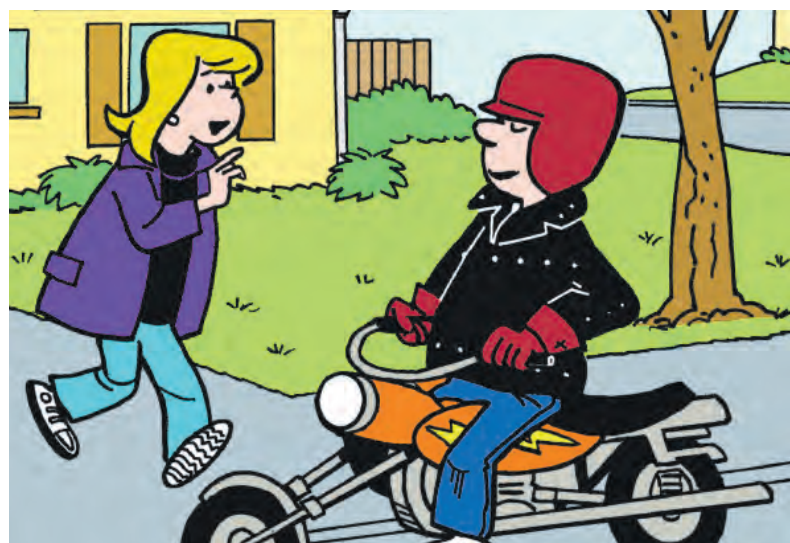
1. Horror patológico aos precipícios. Caminhos-de-Ferro Portugueses (sigla). **2.** Unidade monetária italiana (ant.). Força Aérea Britânica (sigla). Mesquinho. **3.** Que ou quem não crê na existência de Deus. Conselho, advertência. Nome da letra M. **4.** Qualquer emissão de voz simples ou articulada. Parte do tronco ou da raiz que fica na terra após o corte de uma árvore. Coisa muito escura. **5.** Introduzir de modo que fique adaptado e seguro. Operar, atuar. **6.**irmão dos pais ou dos avós. Amara em extremo. **7.** Vende a crédito. Pançada, fartadela de comida. **8.** Índio (s. q.). Cada um dos anéis de uma cadeia. Sorte. **9.** Situado no centro. Segundo a Bíblia é a primeira mulher, esposa de Adão e mãe da humanidade. Contribuição Autárquica (sigla). **10.** Desejaram. Levantar a âncora. **11.** Saracoteamento. Unido, ligado. **12.** Oficial superior que, sem ter o posto de almirante, comanda uma armada. Associação Portuguesa de Editores e Livreiros (sigla). **13.** Que não é abundante. Corda. Num local conhecido ou já mencionado. **14.** Meter cavalgaduras aos varais da carruagem. Dispuseram por lotes.

VERTICAIS

1. Qualificar. Rádio (s. q.). **2.** Cerimónias religiosas próprias às diversas comunhões cristãs. Instituto Nacional de Emergência Médica (sigla). Confederação dos Agricultores de Portugal (sigla). **3.** Religioso que não vive em comunidade, mas num ermo. Galanteio, corte. **4.** Nocivo. Níquel (s. q.). Movimento violento e vibratório em diversas direções. **5.** Que tem soberania. **6.** Pessoa doida. Rua ladeada de árvores. **7.** Mercê. Categoria ou número em que se insere algo ou alguém. Letra grega correspondente ao i. **8.** Celebrar o ofício divino. Referente à boca. **9.** Sordície, imundície. Que não tem nada no interior, escavado, vazio. **10.** Passado. Em forma de ogiva. Ástato (s. q.). **11.** Troca fraudulenta de mercadorias a bordo. **12.** Nó, muito rijo, na madeira (Fundão). Comer. **13.** Cume. Cachorra. **14.** Membrana serosa que reveste os pulmões. Dispositivo luminoso usado com finalidade similar em diferentes veículos.



Descubra as 6 diferenças



Sudoku Difícil

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|---|---|---|
| 5 | 7 | | | | | | | | | | | | | |
| | 9 | | | 3 | | 5 | | 2 | | | | | | |
| 1 | | | 9 | 4 | | 7 | | | | | | | | |
| 9 | | | 4 | | | | | | | | | | | |
| | 8 | | 7 | | 1 | | 9 | | | | | | | |
| | | 6 | | 7 | 9 | | | | | | | | 4 | |
| 7 | | 9 | | 8 | | | | | | | | 3 | | |
| | | | | | | | 9 | | | | | | | 1 |

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|---|--|
| | 3 | | | 6 | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | | 8 | | | | | | | | | |
| 8 | | 1 | 9 | | | | 5 | 2 | | | | | | |
| | 6 | 2 | 5 | | 1 | | | | | | | | 7 | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | 8 | | 7 | 6 | 9 | | | | | | | |
| | 5 | 6 | | | 2 | 7 | | | | | | | 1 | |
| | | | | 7 | | 5 | | | | | | | | |
| | | | | | | | 1 | | | | | | 3 | |

Letra em Falta

A R T E + P =
Escura

A N I L + D =
Bela

N O R A + S =
Grande preguiça

Soluções

Palavras Cruzadas
HORIZONTAIS: 1. Cremonofobia, CP. 2. Lira, RAF, VII. 3. Ateu, Aviso, Eme. 4. Som, Toco, Breu. 5. Inserir, Agr. 6. Tio, Adorara. 7. Fia, Barrigada. 8. In, Elo, Dita. 9. Central, Eva, CA. 10. Amaram, Zarpas. 11. Meneio, Liado. 12. Comodoro, APEL. 13. Raro, Ataca, Ali. 14. Apor, Alotaram.
VERTICAIS: 1. Classificar. Ra. 2. Rito, INEM, CAP. 3. Eremita, Namoro. 4. Mau, Ni, Tremor. 5. Soberano. 6. Orate, Alameda. 7. Favor, Rol, Iota. 8. Oficial, Oral. 9. Sordidez, Oco. 10. Ido, Ogival, At. 11. Barataria. 12. Vergada, Papar. 13. Cimeira, Cadela. 14. Pleura, Farolim.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 3 | 7 | 2 | 6 | 4 | 9 | 1 | 8 |
| 6 | 2 | 9 | 1 | 5 | 8 | 4 | 7 | 3 |
| 8 | 4 | 1 | 9 | 7 | 3 | 5 | 2 | 6 |
| 4 | 6 | 2 | 5 | 9 | 1 | 3 | 8 | 7 |
| 7 | 9 | 8 | 4 | 3 | 6 | 1 | 5 | 2 |
| 3 | 1 | 5 | 8 | 2 | 7 | 6 | 9 | 4 |
| 9 | 5 | 6 | 3 | 8 | 2 | 7 | 4 | 1 |
| 1 | 8 | 3 | 7 | 4 | 5 | 2 | 6 | 9 |
| 2 | 7 | 4 | 6 | 1 | 9 | 8 | 3 | 5 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 6 | 7 | 2 | 1 | 8 | 3 | 4 | 9 |
| 4 | 9 | 8 | 6 | 3 | 7 | 5 | 1 | 2 |
| 1 | 3 | 2 | 9 | 4 | 5 | 7 | 6 | 8 |
| 9 | 5 | 1 | 4 | 2 | 3 | 6 | 8 | 7 |
| 6 | 8 | 4 | 7 | 5 | 1 | 2 | 9 | 3 |
| 2 | 7 | 3 | 8 | 9 | 6 | 1 | 5 | 4 |
| 3 | 4 | 6 | 1 | 7 | 9 | 8 | 2 | 5 |
| 7 | 1 | 9 | 5 | 8 | 2 | 4 | 3 | 6 |
| 8 | 2 | 5 | 3 | 6 | 4 | 9 | 7 | 1 |

Sudoku

Letra em Falta

1 - Preta; 2 - Linda; 3 - Sorna.



Sabores portugueses com assinatura

CULINÁRIA



RECEITAS DELICIOSAS

Uma receita original para incentivar as crianças a comerem mais legumes. Torne o momento mais divertido, leve-as para a cozinha e prepare estes cestos de batatas com ovos de codorniz.

CESTOS DE BATATAS COM OVOS DE CODORNIZ

40m | 4 pessoas

INGREDIENTES:

600 g batata ralada
300 g curgete ralada
Q.b alho em pó
1 unid. ovo
4 c. de sopa azeite virgem
1 c. de café sal
12 unid. ovo de codorniz
40 g rúcula e/ou espinafre

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Pré-aqueça o forno a 400 °F.

Passo 2 - Rale grosseiramente as batatas e a curgete. Coloque de molho em água, escorra, e em seguida ponha num pano de cozinha. Esprema bem de forma a sair toda a água.

Passo 3 - Numa taça, misture as batatas e a curgete com o alho em pó, o ovo, três colheres de sopa de azeite e o sal. Misture.

Passo 4 - Unte formas de queques com o restante azeite e forre com a

mistura anterior. Pressione bem e dê-lhe a forma de um ninho.

Passo 5 - Leve ao forno a cozinhar por cerca de 25 minutos.

Passo 6 - Enquanto isso coza os ovos de codorniz em água a ferver durante 10 minutos. Deixe arrefecer ligeiramente e descasque-os.

Passo 7 - Sirva os cestos com folhas de rúcula e/ou de espinafres e os ovos de codorniz cortados ao meio.



FOTO: DIRETOS - RESERVADOS

FRANGO FRITO

30m | 3 pessoas

INGREDIENTES:

1 unid. frango
20 ml azeite
1 unid. limão
1 c. de chá sal
1 c. de café pimenta preta
1 cálice uísque
2 folha louro
1 c. de sopa mostarda
2 dente alho
2 c. de sopa farinha

1 c. de sopa mostarda
2 dente alho
2 c. de sopa farinha
1 c. de chá salsa
1 c. de chá malagueta fresca
Q.b. óleo vegetal

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Desmanche o frango.

Passo 2 - Tempere com azeite, sal, pi-

menta, sumo de limão, whiskey, louro, mostarda e alho. Envolve e reserve.

Passo 3 - Passe o frango por uma mistura de farinha, salsa e malagueta.

Passo 4 - Frite em óleo bem quente.

Passo 5 - Coloque em papel absorvente.

Passo 6 - Emprate e sirva como petisco ou prato principal.



FOTO: DIRETOS - RESERVADOS

MINI-PIZZAS DE SALMÃO

40m | 4 pessoas

INGREDIENTES:

200 g salmão fumado
1 c. de sopa de folhas de funcho
1 c. de sopa sumo de lima
1 c. de sopa azeite
1 unid. base para pizza
3 unid. tomate maduro
2 unid. queijo mozzarella
100 g rúcula
1 q.b. manjeriço

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Pré-aqueça o forno a 400 °F

Passo 2 - Numa tigela, coloque as fatias de salmão e polvilhe com o funcho.

Passo 3 - Misture o sumo de lima e o azeite e regue o salmão.

Passo 4 - Divida a massa em seis bolas e molde seis pizzas pequenas.

Corte o tomate em rodela. Reserve.

Passo 5 - Corte o queijo Mozzarella em rodela e coloque-as num passador para eliminar o excesso de água. Distribua as rodela de tomate e de queijo pelas pizzas e leve-as ao forno durante 30 minutos

Passo 6 - Retire-as do forno e distribua pela superfície de cada uma as fatias de salmão e a rúcula. Polvilhe com o manjeriço fresco e sirva de imediato.



FOTO: DIRETOS - RESERVADOS

RESTAURANTES RECOMENDADOS

REQUINTE RESTAURANT



Tradição Culinária Portuguesa em Toronto

● De peixe grelhado a mariscos clássicos, cada prato celebra o verdadeiro sabor de Portugal.

Tel.: 416-410-0555

E-mail: info@requinterestaurant.com

1480 St Clair Ave West, Toronto, ON, M6E 1C5



ENOTECA ROSSIO

Comida italiana



● Entre e experimente uma cozinha preparada com paciência e propósito, onde o sabor desperta memórias e a conversa encontra o seu ritmo.

Tel.: 416-536-5100

E-mail: info@enotecarossio.com
1444 Dupont St. Toronto, ON M6P 3S1

f Enoteca Rossio i enoteca.rossio



VAGUEIRA RESTAURANT

Raízes portuguesas, sabores autênticos



● Uma grande variedade de pratos portugueses e regionais. De terça-feira a domingo. Às quintas-feiras servimos o famoso Cozido à Portuguesa!

Tel.: 416-761-1111

835 Runnymed Rd, Toronto
Email: info@vagueira.ca
Website: www.vagueira.ca



**SEAN PENN**

Frequentemente criticado pelo seu comportamento nas galas de entregas de prémios, Sean Penn confessou que odeia esse tipo de cerimónia e garante que nunca mais irá a nenhuma.

**KIM KARDASHIAN**

Socialite de 45 anos ignorou repórter famoso no Grande Prémio do Mónaco. Martin Brundle fez-lhe uma pergunta e Kim virou a cara. "Que mal-educada", criticaram os fãs.

**DONALD TRUMP JR.**

Ainda agora se casou, mas os amigos de Donald Trump Jr. garantem que ele e Bettina Anderson estão desejosos de ser pais e que a família pode vir a crescer muito em breve.



PETER PHILLIPS E HARRIET SPERLING

Realeza



⊕ Peter Phillips e Harriet Sperling
⊕ Princesa Kate
⊕ Carlos III



2

UM CASAMENTO QUE DEU QUE FALAR



3

SURPRESAS Ausência de Meghan Markle e Harry foi notada, enquanto Kate Middleton se cruzou com ex-namorado, Rupert Finch

● É considerado por muitos como o casamento real do ano. Peter Phillips, filho da princesa Ana e neto de Isabel II, casou no sábado com a enfermeira Harriet Sperling. Para lá da cerimónia, que

decorreu na igreja All Saints' Church, em Kemble, Gloucestershire, Inglaterra, o dia ficou marcado por dois factos: as ausências de Harry e da sua mulher, Meghan Markle; e o reencontro da princesa Kate Middleton com o antigo namorado, Rupert Finch, com

ENTRE OS PRESENTES ESTIVERAM WILLIAM, CARLOS III, CAMILA E O PRÍNCIPE EDUARDO

quem namorou em 2001 quando ambos estudavam na Universidade de St. Andrews,

na Escócia. O ex-casal sempre foi bastante discreto sobre o romance, mas acabou por ver a sua história retratada na sexta e última temporada da série 'The Crown'. Entre os convidados da cerimónia estiveram ainda William, Carlos III, Camila e as princesas

Beatrice e Eugenie, bem como o príncipe Eduardo e a sua mulher, Sofia, a princesa Ana e o marido, Timothy Laurence, a irmã de Peter, Zara Tindall, e o marido, Mike Tindall. Este foi o segundo casamento para Peter e Harriet Sperling, que já têm filhos de relações anteriores.

ANIVERSÁRIO

Fernanda Serrano celebrou o aniversário do pai entre “abraços apertados e gargalhadas genuínas”, conforme partilhou.



SÁTIRA

O cantor angolano Anselmo Ralph falou do seu próximo álbum, antecipando que será “uma sátira às relações de hoje”.

PARABÉNS

Nuno Markl assinalou mais um aniversário do primogénito, Pedro. “Faz 17 anos. Sim, caneco. 17”, notou o humorista de 54 anos.



MIMINHOS

Margarida Domingues e Gonçalo Ramos assinalaram o primeiro aniversário do filho, Bernardo. “Para sempre o nosso bebé!”

FELICITAÇÕES

Marco Costa recorreu às redes sociais para dar os parabéns à avó Alcina, que completou 83 anos. “Ou 38, como ela gosta de dizer!”

CATARINA MIRANDA
MÃE DE AFONSO PEDE PRIVACIDADE

CASO Rita Leitão reagiu à notícia de que Catarina lhe ‘limpou’ a conta bancária

1
2
3

● Catarina Miranda ● Afonso Leitão
● A mãe de Afonso, Rita Leitão

● A polémica está para durar. Depois de ter defendido o filho em direto, numa gala do ‘Secret Story – Desafio Final’, da TVI, Rita Leitão, mãe de Afonso, concorrente que foi confrontado com acusações de traição por Catarina Miranda, emitiu um comunicado público e exigiu “privacidade”. Isto acontece depois de um influenciador ter divul-

gado informação de que Catarina Miranda teria acedido à conta bancária de Afonso (da qual a mãe é segunda titular), não deixando qualquer quantia disponível na mesma. No seu texto, Rita Leitão lamenta “que tenham sido divulgadas informações e alegações que não correspondem à verdade” e informa que a “situação já se encontra a ser tratada pelas instâncias competentes”.

OPINIÃO

Flashes
Em nome de Diogo Jota

Luísa Jeremias
Diretora FLASH!
e TV Guia

A í está: durante cerca de um mês vamos ter a festa do futebol mundial a tomar conta do nosso quotidiano e a moldar a forma como organizamos os dias. Já houve um “cheirinho” no sábado, com o jogo de preparação que opôs Portugal e o Chile e que até parecia um desafio a sério, com direito a agressões em campo nada bonitas em encontros deste género. Este ano, acredito, tanto nesta fase de contagem decrescente como no momento em que a Seleção entrar oficialmente em campo, um nome será constantemente recordado e alvo de homenagens: Diogo Jota. A sua partida aconteceu há quase um ano, de forma trágica, e um campeonato como é este exalta ainda mais a sua memória. Jogar bem, com garra e respeito será homenageá-lo. Força, campeões! Vamos a isto!

BELA DO DIA
NOELLA

SÃO ROSAS, SENHOR, SÃO ROSAS!

● Nascida, criada e residente em Los Angeles, nos EUA, Noella Little Star é uma modelo e influenciadora digital que tem feito a sua carreira para algumas das mais prestigiadas marcas de roupa interior feminina. Gosta de viajar, prefere ambientes naturais com especial incidência para a praia e tem uma especial paixão por flores. Noella já teve algumas relações, ainda que pouco duradouras, mas atualmente encontra-se solteira. Já diz o povo: ‘quem não sabe lidar com os espinhos não deve desejar as rosas.’

DIREITOS RESERVADOS

CORREIO da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien

Record
UNIVERSAL
Promotions & Publishers Inc.

mediaconsulting
consultores de comunicação

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida
Redação: Bosco da Costa, Gilberto Rios, Márzio Lorenzo, Catarina Soares, João G. Silva, Carla Antunes, Daniela Pragosa, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) **Editora e Revisora:** Rita Santos
Designer Gráfico: Ana Lúcia Almeida **LISBOA:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2025 Universal Promotions & Publishers Inc.

Journal da noite
Todos os dias a partir das 20h.30

CM CANADA
Canal 893
Bell Fibe

SDA
BUILDING SERVICES INC.
Quality Since 1986

OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance

OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

“Our Performance Makes the Difference”
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdabuildingservices.ca

KING of the PIGS **REI DOS LEITÕES**

facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL

LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St
LONDON 706 Hamilton Road
STRATHROY 425 Caradoc Street South

Tel: 519-204-8978
Tel: 519-452-1310
Tel: 519-299-2992

Classificados

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Aluga-se apartamento com um quarto, cozinha, casa de banho, sala de estar, lavandaria incluída, pátio e estacionamento para um carro. Área da Finch e Islington, com acesso ao TTC. Contacto 647-444-1240. 1730

Apartamento de um quarto para arrendar no 61 Yarrow Rd, Toronto. \$1600/mês, todas as despesas incluídas, estacionamento na rua disponível e lavandaria a moedas. Contacto: 647-464-0316. 1833

Apartamento T1 com orientação a sul, varanda espaçosa, lugar de estacionamento e arrecadação no condomínio Treviso (Dufferin e Lawrence), 2100\$/mês. Disponível de imediato. Alcide: 416-727-8863. 1963

Aluga-se apartamento na Dufferin e Dupont com quarto, cozinha, quarto de banho e lavandaria a moedas. Interessados favor contactar: 416-516-3815. 1963

Aluga-se apartamento em basement, renovado alto e com bastante luz natural, com entrada privada. Fica na zona de Rogers Rd com Silverthorn e dispõe de um quarto, sala e cozinha em conceito aberto (opção mobilado). Inclui ar condicionado, utilidades, lavandaria e lugar de estacionamento para um carro. Disponível de imediato. Contactar: 416-888-2966. 1965

Aluga-se quarto espaçoso com casa de banho privativa. Lavandaria, Wi-Fi e utilidades incluídas. Acesso ao quintal. Localizado na zona de St. Clair e Caledonia. Contactar: 416-888-2966. 1966

Aluga-se quarto espaçoso. Lavandaria, Wi-Fi e utilidades incluídas. Localizado na zona de Rogers Rd e Silverthorn. Contactar: 416-888-2966. 1967

Aluga-se apartamento no basement, com 2 quartos, sala, cozinha, casa de banho. Quintal partilhado. Lavandaria a moedas. Entrada privada. Disponível no final de maio. Zona da Rogers e Caledonia. Contactar Joe: 416-937-4097. 1962

Aluga-se apartamento no 2.º andar, com 2 quartos, cozinha e casa de banho. Inclui utilidades. Localizado na zona de Dundas e Dufferin. Pede-se pagamento do primeiro e último mês, referências de trabalho e comprovativo de histórico de crédito. Contactar: 416 891 2777. 1961

ALUGUER COMERCIAL

College e Lansdowne: Espaço comercial, aproximadamente 1000 ft². Ideal para cabeleireiro, escritórios e outros. Contacto: 647-828-6393. 1952

Emprego



Senhora de idade procura empregada para viver com ela e ajudar na casa. De preferência que tenha carro. Para mais informações contactar Maria Ferreira: 416-878-0065. 1960

Aurea Prime Cleaning Services - limpeza residencial e comercial, profissional e de confiança. Regular cleaning, deep cleaning, move in / move out. Orçamento gratuito. Telefone: +1 (437) 436-4425. E-mail: aureaprimepro@gmail.com. 1962

Empresa de Construção procura Pintores com experiência. Ligue para 416-287-0032. 1948

Junte-se à equipa do Correio da Manhã Canadá e CMCTV. Procuramos profissionais com domínio do português europeu para serviços administrativos. Interessados ligar para 647-444-1240. 1724

Procura-se senhora para morar com uma senhora idosa, apenas aos fins de semana. Para mais informações, contactar 647-709-0034. 1968

Precisa-se de pessoa reformada para viver com senhora idosa para companhia, não paga nada. Por favor ligue para 416-537-9096. 1970

Precisa-se de carpinteiros de acabamentos (finish), com experiência para costumed homes. Trabalhar na área de toronto. 647-919-9755. 1969

Yummy Catering precisa de motoristas. Ideal para pessoa reformada ou semi-reformada. Carta G válida. De segunda a sexta-feira, das 6h30 da manhã ao meio-dia. Para mais informações, visite-nos no 25 Sheffield Street, em Toronto. 1964

HIRING - CONTRATA-SE

Para anunciar ligue para:
416.532.3666 • 647.444.1240 • 905.790.7666
(Pagamento com cartão de crédito)



Eileen Roofing Inc.

Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.
We are looking for hard working people that want to grow with the company.
These are full time positions that will have a lot of overtime.
Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.
Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra.
Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819

Emprego



Procura-se: Acabador de cimento e motorista de camião roll-off com carta DZ, com experiência. Por favor, entre em contacto: 416-991-8886. 1961

Precisa-se de pessoa para a manutenção de jardins com alguma experiência em corte de relva. Full-time, de segunda a sexta-feira. Contactar: 647-293-5371. 1953

Diversos ESPIRITUAL



Gilda - Leitura de Mão e Cartas
Orientação e respostas claras para todos os desafios da vida.

Ajuda garantida para encontrar clareza e soluções. Mini-leituras gratuitas por telefone. Garantido para ajudar. Marque já a sua consulta: 416-528-8593. 1949



PENSA EM...
COMPRAR, VENDER, ALUGAR,
SERVIÇOS PROFISSIONAIS,
À PROCURA DE EMPREGO
OU DE EMPREGADOS...

ANUNCIE NOS NOSSOS CLASSIFICADOS



647-444-1240 / 905-790-7666

info@cmctvcanada.com



Meteorologia - Agenda

Oh Mãe? O Que é Paulinho, o que é!



FICHA DE ASSINATURA CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome _____
 Morada _____
 Localidade _____ Código Postal _____
 Província/Estado _____ País _____ Telefone _____
 Datas _____

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

Envio cheque nº _____ no valor de _____
 Autorizo débito no valor de _____
 no cartão VISA MASTERCARD A. EXPRESS
 com o nº _____
 Código de segurança _____
 Validade _____
 Titular do cartão _____
 Morada do extrato _____

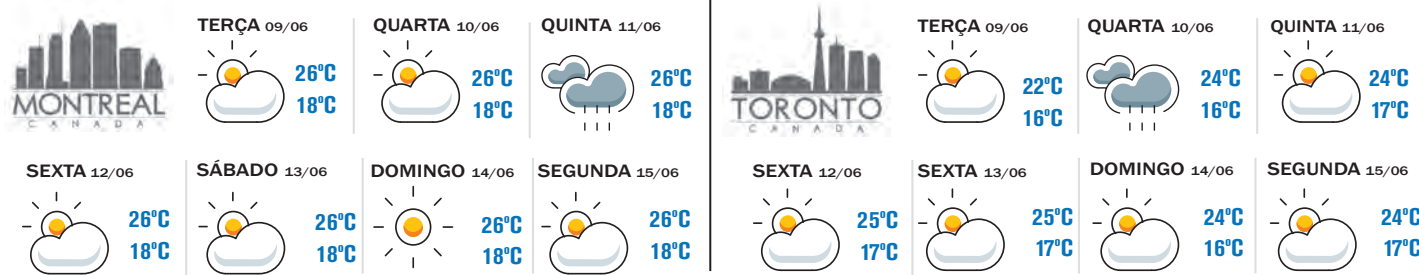
Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
 70 Summerlea Rd.
 Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

| País/Zona | Anual | Semestral | Trimestral |
|----------------|-------|-----------|------------|
| Canadá | \$260 | \$150 | \$100 |
| EUA | \$380 | \$220 | \$130 |
| Resto do Mundo | \$510 | \$285 | \$185 |

* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

Meteorologia



VIDAS

KANYE WEST

• O Congresso Judaico Europeu pediu às autoridades e à organização do concerto de Kanye West no Estádio do Algarve o cancelamento do evento por declarações antisemitas.



Agenda Cultural ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

TORONTO

'TUGA NIGHTS'

Sexta-feira, 12 de junho, e sábado, 13 de junho, no 'Revival Event Venue', em Toronto. As portas abrem às 10pm, com animação de RMF, Kevin Rites e Rub3n. Serviço de garrafas limitado. Para reservas, visite www.eventbrite.ca

'ANNUAL LUNA PORTUGAL DAY PARADE'

Sábado, 13 de junho, às 10am, na St. Clair Ave West, entre Oakwood e Caledonia. Junte-se a nós para o desfile anual do Dia de Portugal em Toronto, celebrando o património português com vários clubes da GTA. nao se esqueça de trazer as suas bandeiras.

WORKSHOP DE BORDADO

Quarta-feira, 18 de junho na Associação Cultural do Minho de Toronto, das 6h30pm às 8h30pm. Adequado tanto para principiantes como para quem deseja aprofundar os seus conhecimentos de bordado artesanal. Os materiais estão incluídos (tecido, linha e agulha). Vagas limitadas para reservar o seu lugar, contactar: 647 702 0302 ou @embroideryplace.ca.

ARSENAL DO MINHO SÃO JOÃO

Sábado, 20 de junho, no 'Tibetan Canadian Cultural Centre' em Toronto, às 4pm. Junte-se a nós para uma tradicional celebração do São João de Braga! Para mais informações, contactar: 416-410-5606.

1.º ANIVERSÁRIO DA NOVA SEDE

Sábado, 20 de junho, na Casa das Beiras, às 7pm. Uma noite de vitela à Lafões para celebrar o primeiro aniversário da nova sede. Animação a cargo da Karma Banda. Para reservas: 416 604-1125.

OSHAWA

JANTAR DO DIA DO PAI

Sábado, 20 de junho, no 'Oshawa Portuguese Club'. As portas abrem às 5h30pm e o jantar começa às 6h30pm. O menu inclui arroz de marisco ou carne de porco com ameijoas, seguido de sobremesa. Animação a cargo do Duo Daniel e Tânia. Para reservas, contactar: oshawaporugueseclub@hotmail.com ou para a Joanne pelo 905-244-2761.

VAUGHAN

ARTE PORTUGUESA: AZULEJOS

Domingo, 14 de junho, às 10am, na 'Ansley Grove Library'. Junte-se a nós para aprender sobre azulejos e desenhar o seu próprio.

MILTON

ACMT SÃO JOÃO

Domingo, 21 de junho, às 7am, no 'Karlovac Croatian Park', em Milton. Cada entrada de grupo inclui um saco de sardinhas e broa. O evento conta com rancho, torneio de futebol, atividades para crianças, bazar e várias atividades para adultos. Para mais informações, contactar: 416-781-9290.

HORÓSCOPO Previsões da semana

De 9 a 15 de junho de 2026

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



CARNEIRO

Amor: provavelmente uma conversa importante pode alterar a dinâmica de sua relação, porém evite atitudes impulsivas que possam magoar o seu par.
Trabalho: necessita de esclarecer as suas ideias no sentido de acabar com limitações, que continuam a prejudicar o progresso do setor profissional.



TOURO

Amor: uma boa energia proporciona-lhe a harmonia que favorece a estabilidade da sua vida afetiva. Neste contexto avance com iniciativas românticas.
Trabalho: surgem oportunidades de crescimento em termos laborais, mas tente desenvolver as suas tarefas quotidianas de forma bastante responsável.



GÊMEOS

Amor: atravessa uma fase de renovação pessoal, que lhe permite afirmar a sua verdadeira personalidade de modo a conseguir enfrentar novos desafios.
Trabalho: durante este período de expansão mental, procure estabelecer contratos e negociações que sejam relevantes para o crescimento da carreira.



CARANGUEJO

Amor: embora a sua sensibilidade esteja acentuada ao longo desta fase protegida, está capaz de finalmente ultrapassar questões familiares antigas.
Trabalho: um projeto que exige de si paciência e dedicação é agora concluído com sucesso. No entanto, preste especial atenção ao setor financeiro.



LEÃO

Amor: controle o seu lado emocional e harmonize eventuais tensões de maneira a estar em condições de poder consolidar o seu relacionamento amoroso.
Trabalho: atravessa uma etapa propícia para alcançar prestígio e reconhecimento na área social sem criar nenhum conflito com figuras de autoridade



VIRGEM

Amor: o excesso de exigências e o hábito de criticar as pessoas à sua volta contribuem para a instabilidade sobretudo das relações mais próximas.
Trabalho: assuma as suas responsabilidades e organize as suas atividades diárias, principalmente relacionadas com assuntos constantemente adiados.



BALANÇA

Amor: a abertura dos seus horizontes intelectuais aumenta a sua compreensão sobre a sua própria vida. Nesta perspetiva, reveja os seus pensamentos.
Trabalho: as questões ligadas a formações que tenham a ver com a comunicação trazem-lhe inspiração e criatividade para iniciar um ciclo produtivo.



ESCORPIÃO

Amor: aconselha-se que reaprenda a transformar receios e inseguranças provenientes de velhos padrões inconscientes presentes na sua vida interior.
Trabalho: o momento é oportuno para tomar decisões definitivas em negócios que envolvam muito dinheiro. Nesta perspetiva, deve atuar com cautela.



SAGITÁRIO

Amor: as suas ações revelam que tem coragem para modificar rotinas desgastantes. Contudo, as mudanças em seus planos provocam confrontos no seu lar.
Trabalho: sente que tem o equilíbrio e a maturidade essencial para fortalecer vínculos de amizade em todos os tipos de parcerias ou associações.



CAPRICÓRNIO

Amor: é provável que deseje conquistar alguém que mude os seus objetivos de vida. Todavia, precisa readaptar a sua postura rígida e conservadora.
Trabalho: nesta época em que a disciplina pode beneficiar a sua produtividade no serviço, espera-se que obtenha excelentes resultados económicos.



AQUÁRIO

Amor: a comunicação assertiva é determinante na defesa da sua liberdade individual ou em iniciativas com o propósito de reestruturar o seu futuro.
Trabalho: a sua evolução ao longo do tempo demonstra que prefere avanços inteligentes sem precipitações e verdadeiramente coerentes com o seu valor.



PEIXES

Amor: a altura é ótima para definir prioridades compatíveis com as suas motivações. Aproveite esta boa conjuntura para materializar os seus sonhos.
Trabalho: siga a sua forte intuição e aja com maior espontaneidade em oportunidades que lhe possibilitem rentabilizar os seus talentos artísticos.

A NÃO PERDER NA CMCTV

Todos os dias, a partir das 8h30 pm, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



FOTO: DIRETOS RESERVADOS

A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9 am às 10 am, na Citytv.



FOTO: DIRETOS RESERVADOS

PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

TERÇA-FEIRA, 09 JUNHO

05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM (INCLUI QUERO JUSTIÇA)
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC
22:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUARTA-FEIRA, 10 JUNHO

04:08 OLÁ, BOM DIA!
04:53 NOTÍCIAS CM
05:08 OLÁ, BOM DIA!
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:57 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM (INCLUI QUERO JUSTIÇA)
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 11 JUNHO

04:08 OLÁ, BOM DIA!
04:53 NOTÍCIAS CM
05:08 OLÁ, BOM DIA!
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:57 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM (INCLUI QUERO JUSTIÇA)
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 12 JUNHO

04:08 OLÁ, BOM DIA!
04:53 NOTÍCIAS CM
05:08 OLÁ, BOM DIA!
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:57 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM (INCLUI QUERO JUSTIÇA)
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI DOA A QUEM DOER)
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 13 JUNHO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:21 FALAR GLOBAL T15
05:41 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
10:50 NOTÍCIAS CM (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM/DOA A QUEM DOER)
12:53 JORNAL ÀS 6
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOTÍCIAS CM
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 14 JUNHO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:10 FALAR GLOBAL T15 (R)
05:25 LÍNGUA MÃE T07
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:50 NOTÍCIAS CM (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM/DOA A QUEM DOER)
12:53 JORNAL ÀS 6
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 15 JUNHO

04:53 NOTÍCIAS CM
05:08 OLÁ, BOM DIA!
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:57 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM
11:08 TARDE DAS ESTRELAS
11:57 DIRETO CM
12:53 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 PÉ EM RISTE (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



Título: 'Scary Movie'
Género: Terror,
Paródia
Realização: Michael Tiddes
Elenco: Marlon Wayans, Shawn Wayans, Anna Faris
Sinopse: A icónica paródia de terror regressa com os irmãos Wayans, Anna Faris e Regina Hall, num novo filme repleto de humor irreverente e referências ao género de terror.



Título: 'Pressure'
Género: Drama
Realização: Anthony Marasi | **Elenco:** Andrew Scott, Brendan Fraser, Kerry Condon
Sinopse: Nas tensas 72 horas antes do Dia D, o General Eisenhower e o Capitão James Stagg enfrentam uma escolha impossível: lançar a maior invasão naval da história ou arriscar perder a guerra.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA

CORREIO da Manhã
Portuguese Canadian Newspaper / Journal Luso-Canadien CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com

AMBIENTE

Estudo questiona impacto do acordo energético entre Alberta e Ottawa

Catarina Soares LJI Reporter

● Um novo estudo volta a levantar dúvidas sobre o impacto do acordo energético entre o Governo federal e Alberta na redução das emissões no Canadá.

A análise, do 'Canadian Climate Institute', conclui que o memorando de entendimento assinado a 15 de maio, em Calgary, pelo primeiro-ministro, Mark Carney, e pela 'premier' de Alberta, Danielle Smith, terá efeitos reduzidos na trajetória de descarbonização do país.

O acordo estabelece uma nova estrutura para o preço do carbono industrial na província, com metas de 100

dólares por tonelada até 2027 e 130 dólares até 2040.

No entanto, o estudo alerta que as alterações ao sistema tornam-no mais permissivo, permitindo às indústrias acumular créditos de carbono e reduzindo a pressão para cortar emissões.

Segundo o economista Dave Sawyer, autor da análise, o modelo poderá reduzir os incentivos para que as empresas invistam em tecnologias mais limpas.

O relatório prevê ainda um excesso de créditos de baixo custo após 2030, o que poderá fragilizar o funcionamento do mercado de carbono.

Apesar de o Governo federal defender que o novo



FOTO: ENWATO

modelo reforça o sistema, o estudo conclui que o impacto real nas emissões será reduzido, mantendo praticamente inalterada a trajetória ambiental do país.

A análise alerta também para o risco de o sistema gerar apenas "conformidade no papel", sem reduções efetivas da poluição.

Em aberto permanece a forma como Ottawa e Alber-

ta irão lidar com o eventual excesso de créditos no mercado, numa altura em que o preço do carbono já registou oscilações desde o anúncio do acordo.



Soluções acessíveis para as suas necessidades contabilísticas

VIVEIROS ACCOUNTING & TAX SERVICES



Oferecemos um **REEMBOLSO INSTANTÂNEO** e uma segunda opinião **GRATUITA** caso não esteja satisfeito com a atual.

OS NOSSOS SERVIÇOS:

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;
- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade

1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2
Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326
Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com

FINALMENTE!
Alívio do ressonar.



TESTES DE SONO FEITOS EM CASA

Duas localizações:
13 Thomas St. Mississauga | 905-817-1010
888 College St. Toronto | 416-590-9100

ABERTO AOS SÁBADOS, APENAS POR MARCAÇÃO!



SMILES FROM EAR TO HEAR
Valente, DD, H.I.S.



TECNOLOGIA**Canadá aposta em centros de dados para reforçar estratégia de inteligência artificial**

◆ Governo prevê expansão da capacidade elétrica, mas comunidades manifestam preocupações com consumo energético e impacto local

Rita Santos

● O Governo canadiano quer acelerar o desenvolvimento da inteligência artificial através da criação de centros de dados de grande escala, uma medida integrada na nova estratégia nacional para o setor. O plano prevê um aumento significativo da infraestrutura tecnológica do país, acompanhado por um reforço da capacidade da rede elétrica até 2050.

Os centros de dados são instalações que armazenam e processam grandes volumes de informação. No caso da inteligência artificial, estas estruturas albergam milhares de processadores e sistemas de arrefecimento que permitem executar modelos computacionais complexos.

Especialistas alertam, contudo, para o elevado consumo de energia associado a estas operações. Segundo

investigadores canadianos, os centros de dados exigem quantidades substanciais de eletricidade para garantir o funcionamento contínuo dos equipamentos e dos sistemas de refrigeração.

A estratégia apresentada pelo Governo prevê instalações com capacidade mínima de 100 megawatts. Para comparação, um reator nuclear típico no Canadá produz entre 700 e 800 megawatts de eletricidade.

O debate surge numa altura em que cresce a preocupação pública em torno destes projetos. Um estudo divulgado no início de junho indica que mais de dois terços dos canadianos se opõem à construção de um grande centro de dados de inteligência artificial próximo das suas residências. Entre as principais razões apontadas estão o impacto ambiental, a pressão sobre os recursos energéticos e as possíveis alterações nas comuni-

dades locais.

Apesar disso, quase metade dos inquiridos considera importante que o país disponha de infraestrutura própria para o desenvolvimento da inteligência artificial, defendendo que essa capacidade é essencial para garantir autonomia tecnológica.

Especialistas sublinham que a aceitação destes projetos dependerá, em grande medida, do envolvimento das populações. A realização de consultas públicas e a integração das preocupações locais são apontadas como fatores determinantes para o sucesso das futuras instalações.

Outra das questões levantadas prende-se com o eventual impacto nas tarifas de eletricidade. O aumento da procura energética por parte dos centros de dados poderá exercer pressão sobre a rede elétrica, sobretudo em regiões onde a oferta não acompanhe o crescimento do consumo.



Infraestrutura impulsiona aposta na IA

O Governo argumenta que a expansão da infraestrutura tecnológica será acompanhada por investimentos no sistema elétrico nacional. Ainda assim, investigadores defen-

dem que a sustentabilidade ambiental e energética deverá ser um dos principais desafios da estratégia canadiana para a inteligência artificial nos próximos anos.

FOTO: DIRETOS RESERVAOS

PUB

Os seus mercados de peixe em Toronto



Tel.: 416-769-2010 16 Osler St., TORONTO, ON

HORÁRIO: Segunda-feira: 10 am às 5 pm | Terça a sexta-feira: 8 am às 6 pm | Sábado: 8 am às 5 pm | Domingo: ENCERRADO



Tel.: 416-535-5348 1492 Dundas St., TORONTO, ON

HORÁRIO: Segunda-feira: 7 am às 5 pm | Terça a sexta-feira: 7 am às 5h30 pm | Sábado: 7 am às 5 pm | Domingo: ENCERRADO



Carvão
8kg

\$21,98 cada + TAX



Sardinha
Ferma

\$5,48 saco



Legumes
Mistura

\$2,48 saco



Dourada
Fresca

\$9.49 lb

Especiais da semana / Week specials